

Budapest

T. p.

T.

Magyar Nemzeti Múzeum



# Pli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszád, 1932. évi július hó 30  
**Szombat**  
XIII. évfolyam 178. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Halálra ítélték és tegnap kivégezték Budapesten Sallai Holländer és Fürst kommunistákat

**A statáriális bíróság az elítélteket nem találta kegyelemre érdemesnek**

Budapestről jelentik: A statáriális bíróság dr. Töreky Géza elnöklésével tegnap reggel 8 óra 20 perckor kezdte tárgyalni Sallai Holländer Imre és Fürst Sándor kommunistavezérek büntügyének tárgyalását. Töreky mellett Kreuzel és Méhes szavazóbírák ültek, a vádat vitéz Széchy ügyész képviselte. Sallai Holländer, dr. Lengyel Zoltán ügyvéd védte, Fürst Sándort pedig Szőke Sándor dr.

A tárgyalás megnyitása után az ügyész államérdekekre való hivatkozással zárt tárgyalás elrendelését kéri, indokait is zárt tárgyaláson kívánja előterjeszteni. A termet kiüritik, de rövid tanácskozás után Töreky elnök kihirdeti, hogy

**a bíróság a nyilvános tárgyalás megtartása mellett döntött.**

Ezután megkezdődött a tárgyalás, amelyre összesen tizenhat tanút idéztek meg, öt letartóztatásban levő kommunistát és hat tanút a rendőrség részéről.

Sallai Holländer elmondja a kommün alatt viselt szerepét. A kommün után Moszkvába került ki és moszkvai utasításra tért vissza Budapestre. Itt politikai szerepe nem volt, csak technikai.

Jelentéseket vett át és továbbította Moszkvába.

Elmondja, hogy a budapesti kommünista szervezet gyenge volt, mert a rendőrség minduntalan elfogta egy-egy tagját. Az elnöknek arra a kérdésére, hogy miért készítették névjegyzéket a rendőrség tagjairól és több politikusról Sallai azt válaszolja, hogy ezzel el akarták kerülni azt, hogy olyan házban vegyenek ki lakást, ahol ilyen exponált egyének laktak.

Fürst Sándor elmondja, hogy a kommün után hosszabb ideig le volt zárva. Kiszabadulása után Moszkvába szökött, ahol a sajtópropaganda osztályon működött. Budapestén a kommünista központtól havi 250 pengő fizetést kapott.

A tanúk közül Karikás Frigyes elmondja, hogy július 13-án érkezett Moszkvából Budapestre, de két nappal később már letartóztatták. Kalmár Béla rendőrtanácsos a következő tanu elmondja, hogy

**1919-ben Sallai írásbeli parancsára a kommünisták elhurcolták és szörnyen megkínnozták.**

Dr. Schweinitzer rendőrtanácsos a nyomozás lefolytatását ismertette. Ekkor felállott dr. Lengyel Zoltán védő, véres inget mutatott fel és kijelentette, hogy az ing Sal-

laié, akit a fogdában véresre vertek.

Schweinitzer kijelenti, hogy Sallait nem bántalmazták, különben is most is azt az inget viseli, amelyben elfogták. Töreky elnök itt figyelmezteti a védőt, hogy ne viccelődjék.

Ezután az orvosszakértők terjesztették elő jelentésüket. Eszerint mindkét vádlott épelméjű, cselekedeteiért felelős. Az ügyész vádbeszédében hangoztatta, hogy **a vád teljes beigazolást nyert, a büntetés nem lehet más, csak halál.**

Ezután Lengyel Zoltán dr. mondotta el védőbeszédét. Összetett kézzel kérte a bíróságot, hogy ne alkalmazza a statáriális rendelkezéseket, legyen humánus, hiszen a kommunizmus most már nem jelent akkora veszélyt, mint tíz évvel ezelőtt. Dr. Szőke, Fürst védője hangoztatta, hogy a vádlottak két hétig állottak letartóztatásban, ami kizárja a statáriális bíróságot. A vádlottak különben is csak szellemi propagandát folytattak.

A tárgyalás ezzel be is fejeződött. A

bíróság tanácskozásra vonult vissza, majd néhány perccel két óra előtt Töreky elnök kihirdette az ítéletet.

A statáriális bíróság Sallai Holländer Imrét és Fürst Sándort kötélláltali halálra ítélte.

A rövid indokolás megemlíti, hogy a vád teljes mértékben beigazolást nyert. Az elnök kérdésére ezután az elítéltek kijelenték, hogy kegyelemért folyamodnak. A bíróság ekkor kegyelmi tanácssa alakult át, rövid tanácskozás után közölte az elnök, hogy

**a bíróság a két elítéltet nem tartja érdemesnek kegyelemre.**

Az elítéltek sorsa ezzel megpecsételődött. Sallai Holländer és Fürstöt erős fedezettel a Maglódai uti gyűjtőfogházba kísérték, ahol már minden intézkedés megtörtént a kivégzésre.

Ugyancsak erős rendőri fedezettel látták el a gyűjtőfogház környékét és a fontosabb közüzemeket is.

A siralomházzá átalakított gyűjtőfogházban Fürstöt apja, anyja és testvére, míg Sallait sógornője látogatta meg. Megjelent egy zsidó lelkész is, hogy a haláraitéltéknek lelki vigaszt nyújtson, azonban Sallai és Fürst kijelentették, hogy felekezetenküliek és nincs szükségük vigasztalásra.

Az ítéletet először Sallain hajtották végre, miután felolvasták előtte az ítéletet, amit az szó nélkül hallgatott végig. Amikor a hóhérsegédek a bitófa alá vezették, fennhangon a kommunizmust és Kun Bélát éltette. Tizenkét perc múlva a halál beállott.

Ezután 4 óra 50 perckor a másik elítéltet vezették az udvarra,

**aki ugyancsak szótlanul hallgatta meg az ítélet felolvasását,**

ugyancsak éltette a kommunizmust és Kun Bélát. A halál 12 perc alatt beállott.

**Benes:**

## A németországi események nagymértékben befolyásolják Európa nemzetközi helyzetét

**A lausannei események igen nagyjelentőségűek lehetnek a világ további fejlődése szempontjából**

Prágából jelentik: A tegnapi minisztertanácson Benes külügyminiszter nagy beszédben vázolta a nemzetközi politika főbb eseményeit. Mindenekelőtt áttekintő képet adott a lausannei értekezlet eredményeiről, amelyek Európa és a világ további fejlődése szempontjából nagyjelentőségűek lehetnek.

**Az angol-francia bizalmi egyezmény lehetővé teszi az európai rekonstrukciós politika folytatását és megakadályozza újabb konfliktusok kitörését.**

Csehszlovákiának, az osztrák kölcsönben való esetleges részvételéről csak később döntenek. Benes ezután annak a reményének adott kifejezést, hogy a leszerelési értekezlet további munkálatai a jövő tavasszal sikeres befejezéshez jutnak el. Termé-

szetes, hogy

**a németországi események nagymértékben befolyásolják majd Európa nemzetközi helyzetét.**

Csehszlovákia semmiesetre sem fog beleavatkozni ezekben az eseményekben és minden körülmények között az eddigi viszonyt tartja fenn Németországgal. Csehszlovákiának azonban gondosan figyelnie kell az eseményeket és azok kihatásait az általános európai helyzetre.

Benes dr. befejezésül kiemelte azokat a következményeket, amelyek a nemzetközi események folytán Csehszlovákia belső életében előállhatnak. A kormány megtette a szükséges intézkedéseket, mert tudatában van a helyzet komolyságával.

## A pénzügyminiszter tegnap reggel visszaérkezett Beográdba

A pénzügyminiszterrel együtt megérkezett Gyurcsics Vojin az állami Jelzálogbank igazgatója is

Beográdból jelentik: Gyurcsics Vojin pénzügyminiszter tegnap reggel hét órakor a Szimplon expressszel külföldi utjáról visszaérkezett Beográdba. A pénzügyminiszter kíséretében megérkezett a fővárosba Gyurcsics Vojin, az Állami Jelzálogbank igaz-

gatója is. A főpályaudvaron a pénzügyminisztert Nedelykovic Sztanoje helyettes pénzügyminiszter, valamint a pénzügyminisztérium osztályfőnökei fogadták. A pénzügyminiszter az állomásról kabinetjébe hatott és átvette hivatala vezetését.

## A jegyigénylők vasárnap délelőtt is átvehetik jegyeiket a Szénássy hangversenyre

Este 6 órától kezdve a pénztárnál árusítják a jegyeket

Szénássy Karcsi hangversenye nagy adminisztrációs munkát igényel, mert az egyre fokozódó érdeklődés folytán az a veszély fenyeget, hogy a később jelentkező jegyigénylők nem kapják meg azt a helyet, melyre eredetileg számítottak, minthogy a jegy időközben már elkelt. A rendezőség szigorúan ügyel arra, hogy a jelentkezés sorrendjében mindenki az igényelt jegyet kapja meg és minthogy nagyon sokan vasárnap délelőtt érkeznek vidékről, intézkedés történt aziránt, hogy

a már előjegyzett jegyeket vasárnap délelőtt is átvehessék, illetve jegyet válthassanak azok, akik nem rendeltek előre.

Vasárnap reggel 8 órától déli 12 óráig a Politika napilap noviszádi szerkesztőségében lehet jegyet beszerezni, illetve átvenni a már előjegyzett belépőjegyeket. A Szloboda szállóban délután 6 órakor nyílik meg a pénztár.

Minden jel arra vall, hogy a holnapi hangverseny sikere szinte páratlanul nagyarányú lesz és hosszú időre emlékezetes marad Noviszád kulturtörténetében.

A Filharmonia zenebarátok egyesülete ezúton is értesíti tagjait, hogy mindazok az egyesületi tagok, akik a hangversenyre 25 százalékos kedvezménnyel ohajtanak elmenni, jelentkezzenek Marer drogériájában, avagy Filipánál.

## Utazással, ellátással együtt mindössze 277 dinárba kerül a Bléd-bohinji kirándulás

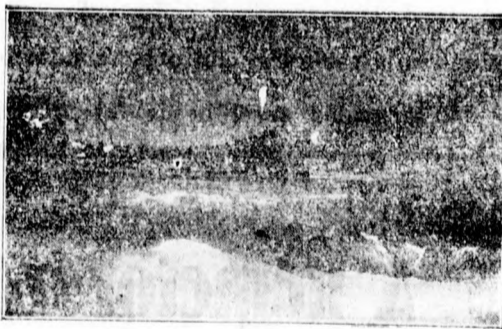
Jelentkezéseket augusztus 3-ig fogadnak el a Putnik Irodák

Háromnapos kirándulás a Dunabánság bármely részéből Blédbe és Bohinjba, teljes ellátással és utazással 277 dinár — ez a néhány szó mindennél jobban jellemzi a Fruska Gora turistatársaság és a Putnik menetjegyiroda modern szellemét és szervező képességét. Tegnap számunkban megírtuk, hogy a Bohinjban való elszállásolással a háromnapos kirándulás kiadásai lényegesen esökkennek ugyannyira, hogy

a költségek mindössze 277 dinárt tesznek ki.

Ennél olcsóbb kirándulást ezideig aligha rendeztek Jugoszláviában. Bléd és Bohinj a legszebb és legegészségesebb fűrdőhelyek Jugoszláviának és a kirándulás résztvevői két teljes napon át élvezhetik a fűrdők gyönyörűségeit.

Itt említjük meg, hogy a jelentkezés végső határideje augusztus 3-a. Jelentkezni bármely Putnik irodában lehet.



BLED

—o—

## Matanovics Szpira kétségekívül elmebajos

A orvosi szakvélemény szerint az apagyilkos tette elkövetésekor schisofreimiában szenvedett — Matanovics Szpira környezetére veszélyes és elmeegógyintézetbe internálandó

Megírta a Reggeli Újság, hogy a noviszádi törvényszék vizsgálóbírája elrendelte Matanovics Szpira, az apagyilkos fia elmeorvosoktól megfigyelését. Az elmeorvosok tegnap befejezték a gyilkos megfigyelését és Papricsics Milán vizsgálóbíróhoz terjedelmes elaborátumot terjesztettek be.

Az elaborátum három részből áll: az Anamnesisből, megfigyelés és orvosi vizsgálatról

szóló jelentésből és a szakvéleményből áll.

Az első rész terjedelmesen foglalkozik Matanovics Szpira elmeállapotával és megállapítja, hogy már a gyilkos kiskorában olyan momentumok merültek fel, amelyek arra engednek következtetni, hogy nem élt normális szellemi életet.

A második rész a megfigyelés körülményeit tartalmazza, amelynek alkalmával a

gyilkos igen zavaros válaszokat adott és olyan különösen viselkedett, hogy tagadhatatlanul elmebajos ember benyomását kellette. A vizsgálatról szóló jelentés a szakvéleményben csúcsosodik ki, amelyben alaposan megindokolt megállapítás szerint

Matanovics Szpira súlyos elmezavarban, dementia praecox-ban szenved, amely progresszív jellegű és különösen a vizsgálati fogság ideje alatt sokkal súlyosbodott.

Kétségtelen, hogy a gyilkosság elkövetésekor már érzelmi érzéketlenségben szenvedett és nem volt tisztában tette következményeivel.

A betegség gyógyíthatatlan és fokozódó rosszabbulást mutat.

Matanovics Szpira környezetére nézve közveszélyes, mert az elmebajosoknak általában a fajtájából való, amely hajlamos a gyilkosságra.

Matanovics Szpirát az orvosi vélemény szerint

elmeegógyintézetbe kell szállítani, ahol szigorú ellenőrzés alatt kell tartani.

A gyilkos kétségtelenül chysofreimiában szenved és ebben szenvedett már a gyilkosság elkövetésének napján is.

## A jugoszláv radikális parasztdemokrácia pártjának képviselőházi főbizottsága tegnap ülést tartott

Beográdból jelentik: A jugoszláv radikális parasztdemokrácia pártjának parlamenti főbizottsága tegnap délelőtt kilenc órától tizenkettőig ülést tartott. A főbizottság délután öt órakor ismét összeült és folytatta tanácskozásait.

## Sztára Zágoricón összpontosítják a bolgár kommunista foglyokat

Szófiából jelentik: Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben a különböző fegyházakból igen sok kommunista megszökött, a belügyminisztérium elrendelte, hogy a kommunista politikai foglyokat Sztára Zágorica fegyintézetében összpontosítsák, ahol a legszigorúbb felügyelet alatt lesznek.



Schleicher

hadügyminiszter

aki esütörtök este politikai előadást tartott a rádióban a leszerelési konferenciáról, Németország helyzetéről, a szomszédos felfegyverezett hatalmakkal szemben és élesen támadta Franciaországot. A hadügyminiszter előadása külföldön, különösen Franciaországban nagy feltűnést keltett. Herriot francia miniszterelnök a párisi német nagykövetséghez fordult és kérte Schleicher tábornok előadásának hiteles szövegét. Politikai körök véleménye szerint az ügyben érdekes fejlemények várhatók.

## Szuronyrohammal, gázbombákkal, tanktámadással verték szét Washingtonban a frontarcosok táborát

**A táborat felgyújtották, a veteránokat ingyen hazaszállítják**

Az amerikai kormány hosszas huzavona után tegnap döntő lépésre határozta el magát a hetek óta Washingtonban táborozó frontarcosokkal szemben. Hoover elnök tegnap rendeletet adott ki, melyben kimondja, hogy az erőszakosan fellépő frontarcosokkal minden tárgyalást meg kell szakítani és ellenük katonaságot kirendelni.

Tegnap reggel megkezdődött a „hadjárat”, mely súlyos harcra induló csapatok felvonulásának benyomását keltette. A katonaság a frontarcosok táborának fontosabb pontjain gépfegyvereket állított fel. Ezután lovas csapatok nyomultak előre, majd

gáz és könnyfakasztó bombával felszerelt szuronyos gyalogság, végül tankok, melyek gyújtóbombákkal láng alóbbantották a frontarcosok sátorát.

A támadás két arcvonalon indult meg. A veteránok egyik csoportja a Fehér Ház körül táborozott, itt gyújtóbombára nem volt szükség, megette a szurony is, meg a gáz- és könnyfakasztó bomba. A Washingtontól mintegy öt mérföldre fekvő másik tá-

bor azonban már keményebb feladattal szolgált. Itt tízezer frontarcos táborozott, azonkívül mintegy 380 nő és gyermek, akik sikoltozva menekültek az égő sátrakkból.

Megindító látvány volt, amikor a katonaság fegyverrel támadt régi bajtársaira, a világháború rokkant, lerongyolódott obszurosaira.

**Mac Artur tábornok könnyezve nézte a Szomoru jelenetet.**

A világháborúban a tábornok volt a parancsnoka a frontarcosoknak, most úgy kívánta a sors, hogy ellenük vezényelje rohamra a katonaságot.

A frontarcosok helyenként ellenálltak, hirszerint

több haláleset és sebesülés történt.

Hoover elnök hosszabb nyilatkozatot adott ki, melyben megindokolja intézkedését. A hatósági tekintély nyílt megsértésének egyszer már véget kellett vetni. Egyébként a frontarcosokat ingyen hazaszállítják a vonatok, mindenkit eredeti lakóhelyére.

mivel főleg a futballozás a tanoncok sok idejét elveszi, amit egyrészt a műhelyben, másrészt a tanonciskolában lehet a tanulás eredményén károsan megérezni.

A felügyelőbizottság jelentést tett arról, hogy az egyesület félévi mérlegét felülvizsgálta és mindent rendben talált. Megállapították az ülésen, hogy a tagdíjakat igen hanyagul fizetik be, ami arra indítja a vezetőséget, hogy a jövőben a tagdíjakat sokkal erősebb rendszabályokkal hajtsa be.

**A tulságosan hanyag adósokkal szemben az egyesület a végrehajtási uton való behajtástól sem fog visszariadni.**

Végül a vezetőség részletesen tárgyalta arról is, hogy

**a noviszádi ipartestület az idén tölti be fennállásának huszonötödik esztendejét és ezt az alkalmat arra fogják felhasználni, hogy emlékkönyvet adnak ki.**

Az emlékkönyv részére az adatok egybegyűjtését már megkezdték és a könyv előreláthatólag az ősz folyamán fog megjelenni. Azt is elhatározta a vezetőség, hogy szerezni kereteket emlékünnepeket is rendez, amelyen a testület munkálkodását fogják ismertetni.

A vezetőség foglalkozott még a Noviszádon ősszel megtartandó országos iparoskiállításal és az előkészületek munkáját jövőhagyólag tudomásul vette.

## Az analfabeta okirathamisító

Deák Ferenc 62 éves szentai földműves állott pénteken a szuboticei törvényszék Tásziacs hármastanácsa előtt. Az ügyészség okirathamisítással vádolta az öreg földművest. A vádirat szerint Deák még 1921-ben földet bérelt Veszelinovics Milan szentai földbirtokostól, akivel a bérletre vonatkozólag csak szóbeli megállapodása volt. A bérlő azt állította, hogy neki a megállapodás szerint még egy évig joga van a föld bérletére. Az ügy 1924-ben a szentai járásbíróhoz került, ahol Deákot elmarasztalták annak ellenére, hogy ott felmutatott egy nyugtát az évi bérlet kifizetéséről.

Az ügyészség okirathamisításért emelt vádat Deák Ferenc ellen, aki a tegnapi tárgyaláson azzal védekezett, hogy ő nem hamisította a nyugtát, mert nem is tud írni és nem tudja, hogyan került hozzá a nyugta. Az egyetlen tanu Veszelinovics Milan azt állította, hogy sem ő, sem felesége nem adták ki a nyugtát, arra sem emlékszik, hogy Deáktól a bérösszeget felvette volna. A bíróság rövid tanácskozás után bizonyítékok hiányában felmentette az öregembert.

## Hollywoodban is leszállították a fizetéseket

Hollywoodból jelentik: Az amerikai Metro-Goldwyn-Mayer filmcég, a filmipar válsága következtében a sztrádfizetések drasztikus leszállítását határozta el. Ennek folytán a főbb sztárok heti fizetése a következőképpen alakul: Marion Davies fizetése 6000 dollárról 3900 dollárra, Marie Dressler fizetése 6000 dollárról 3900 dollárra, Norma Shearer fizetése 5000 dollárról 3250 dollárra, Joan Crawford fizetése 3000 dollárról 1950 dollárra, John Barrymore 2500 dollárról 1625 dollárra, Lionel Barrymore 2500 dollárról 1625 dollárra, Wallace Berry fizetése 2500 dollárról 1625 dollárra, John Gilbert fizetése 2000 dollárról 1300 dollárra, Jackie Cooper fizetése 2000 dollárról 1300 dollárra csökkent. Greta Garbot, aki két héttel ezelőtt bontotta fel heti 6000 dolláros szerződését, a csökkentés természetesen nem érinti. A gazdasági depresszió következtében az Egyesült Államokban több mint kétezer mozit zártak be és a filmgyárak termelését 50 százalékkal csökkentették. Hollywood a jövőben pusztán az abszolút elkerülhetetlen esetekre akarja a külföldi sztárok szerződését költözni.

**HIRDESSEN A REGGELI ÚJSÁGBAN**

## Iftassággal védekeznek az anyósgyilkos alekszandrovói borbélymester

**Matkovics Sztipánt kihallgatta a vizsgálóbíró**

A múlt hét csütörtökén, mint emlékezetes, véres kimenetelű családi dráma játszódott le a Szubotica melletti Alekszandrovón. Matkovics Sztipán 28 éves borbély, aki régóta haragos viszonyban élt anyósával, részegen hazatérve egy késszurással megölte az öregasszonyt, Illés Istvánnét. Matkovics a verekedés közben maga is megsérült és feleségén is több sérülést ejtett, úgy hogy a gyilkosság felfedezése után a kórházba kellett szállítani.

A gyilkos borbély és felesége tegnapig állottak ápolás alatt a szuboticei közkórházban, majd felgyógyulása után Matkovics Sztipánt beszállították

a szuboticei bíróság fogházába. Matkovicsot szerdán délután hallgatta ki Vuesics Milan vizsgálóbíró. Az anyósgyilkos borbély azzal védekezett a vizsgálóbíró előtt tett vallomásaiban, hogy teljesen ittas állapotban tért haza a kritikus éjszakán és a gyilkosságot beszámíthatatlan részegségében követte el. Matkovics Sztipán tagadja azt is, hogy szándékosan ölte meg Illésné és azzal védekezett, hogy a kés nyelével csak megütni akarta az asszonyt és véletlenül szurta meg az anyósát.

Vuesics Milan vizsgálóbíró a tanúkihallgatások befejezése után terjeszti be a vádindítványt.

## Hamarosan egybehívják a noviszádi iparos-egyesület rendkívüli közgyűlését, hogy az ipartörvény szerint az egyesületet átszervezzék

**A járási iparosegységeket is csatlakozásra szólította fel a noviszádi egyesület — Nem szabad a noviszádi iparostanoncoknak futballozni**

A noviszádi iparosegysület vezetősége csütörtökön este tartotta meg ülését, amelyen fontos és aktuális ügyekről volt szó. Az ülésen elsősorban azt tárgyalták, hogy az új ipartörvény rendelkezéseivel kapcsolatban az ipartestületet mint kötelező egyesületet át kell szervezni és ahhoz esetleg a noviszád-járási egyesületeket is csatolni kell. Az iparosegysület vezetősége ezért úgy intézkedett, hogy a közeljövőben egybe kell hívni a rendkívüli közgyűlést, amelyen esetleg arról is döntenek, hogy a járási egyesületek beleolvadjanak a noviszádiba. Ezért a járási egyesületekhez írásbeli megkeresést intéztek és kérték, hogy a rendkívüli közgyűlésre küldjék el delegátusaikat.

A noviszádi iparosegysület ilyen érte-

lemben a kiszácsi, sztári és novifutogi, pasicsévói, bácspeetrováci, sztári és novesóvi, temerini és deszpotovcei járási iparosegysületekhez intézett megkeresést.

Az ülésen ezután tudomásul vették az áruvásároknak a gazdasági élet szükségleteihez mért redukcióját, majd elhatározták, hogy a fogtechnikusok ügyében, akik iparukat eddig is folytatták, illetékes helyre megkeresést intéznek, hogy iparukat tovább is folytathassák.

Ezután a tanoncok futballozásának kérdését tárgyalták le és az ülés egyhangúlag úgy határozott, hogy a tanoncok, mindaddig, amíg tanoncidejük le nem telik, nem sportolhatnak,

## Szines szallag az írógépen

### Bakfisok

A mamák is voltak valamikor néhány évig bakfisok. Ők ugyan azt mondják, hogy igen, voltunk, de nem régen. Barátnőik azonban az ellenkezőjét gondolják. Farsang körül olyan volt bakfis-szívük, mint a kohó, tüzesen égett a farsangi mulatság, a házi bálók, apró zsuruk után és — oh boldog romantika! — a hosszú szoknya után. Mily szép is volt az ugyebár, kedves anyukák, hogy felvehették a hosszú szoknyát, mely egy arasszal hosszabb volt az addiginál és attól kezdve a bálak meg a zsuruk pajkosan dongó darazsai azt mondták, hogy „kezeit csokolom“ s elmehettek zsurokra, bálakra és donghattak az ifjú darazsak körülöttük a karikagyűrűről, házasságról és szerelemről. Amikor a mamák még bakfisok voltak, más világ járta, azóta bizony sokat változtak a nők. A mamák egyszerre csak azt vették észre, hogy itt a Divat öfelsége és ollójával körülnyírta a szoknyákat és küldt a divat műhelyében az is, hogy a kislányból akkor lesz nagylány, ha a gyerekszoknyából még levág a modern varrónő vagy tiz centimétert.

Kedves anyukák, ma ismét nagy bizonytalanság van a szoknyák körül. Ha az ember idetékint, odatekint, sohasem tudja, kit lát abban az ujjajta sleppben, melynek az eleje sokkal rövidebb mint az uszályszerű hátulja — mondom a mamát-e vagy a lányát és abban a rövid szoknyában pedig a bakfist-e vagy a nagymamát?

Nagy hiba, ha a bakfis idő előtt minden áron nagylány szeretne lenni. Ezt aztán manapság annyira eléri, hogy fiatal asszonynak látszik. A régi világban, amikor még könnyű volt a lányoknak férjhez menni, egy-két évi bakfiskodás után csak el kellett menni az első farsangi bálba és máris horogra került a völegény. Ma bizony nem megy olyan könnyen a dolog, bármilyen ügyesen horogásznak is a lányok. A mai fiatal emberek — sajnos — nem mennek könnyen a családokra. Bizony manapság nehéz a legszebb lánynak is férjhez menni, mert a fiatal urak tulságosan fiatal urak, a nem fiatal urak pedig tulságosan öreg urak s így a bakfisoknak is meg a nagylányoknak is egyre kevesebb a kilátásuk völegényt csalogatni a horogra.

Még sem helyes az, kedves anyukák, ha eltűnik a bakfis és a nagylány közötti különbség. Valljuk be, hogy az anyukák ebben nagy hibát követnek el. Nem volna szabad oly könnyen ellágyulniok a bakfisok követeléseivel szemben. A leány legyen előbb bakfis és csak azután nagylány. A mai bakfis addig kínozza a szegény vajtermészetű anyukát és a régi módi házi varrónőt, amíg az estélyi ruha nemcsak a földet seprő uszályaival, hanem hátul derékig, elől pedig mellig van kivágva. Olyan legyen, mint a Babucié a Piriéknél! Csakhogy, kedves bakfis-lánykám, elfelejti, hogy a Piri már asszony, a Babuci is asszony és nekik a férjük kényszer alatt megengedte a kivágást, csakhogy vége legyen már a sok rimázkodásnak és fenyegetésnek. Ha a Babuci és a Piri kaptak engedélyt erre, akkor már ebbe beleszólási joga nincs senkinek sem. De a kis bakfis öltözékébe még teljes joggal beleszól a mama, a papa, meg az okos házi varrónő. Sokkal okosabb tehát, ha elfogadják tanácsomat és nem maguk elgondolta asszonyos ruhában jelennek meg bálon, zsuron, mert kérem azt érhetik el, hogy a körülöttük dongó darazsak szép fiatalasszonynak nézik a kiöltözött bakfist. A mai bakfis megmagyarázza az engedékeny mamának azt is, hogy csak akkor vannak a bakfisok jól felöltözve, ha nincsenek kellőképpen felöltözve és ha a karról, mellről, hátról levágott ruhát puderral és krémmel pótolják s az arcot is tele kenik, mázolja, hogy úgy nézzen ki az a lány, mint egy ötvenéves vénülő kisasszony. Mert így lesz aztán, hogy a tizenötéves bakfis a megszólalásig hasonlít az Ili tantúhoz, aki ugyan csak járatos a megfiatalítás mindenféle huncut módszereiben és így „remekül tartja magát“ és bámulatosan „szép“ és senki sem hinné, hogy husz év óta mindig harmincévesnek mondja magát anélkül, hogy bárki is komolyan kételkednék gondosan elkent évei felett.

## Néhány szó értékes és értéktelen könyvekről

Vető György bevezetőcikke A Mi Irodalmunk holnapi számában

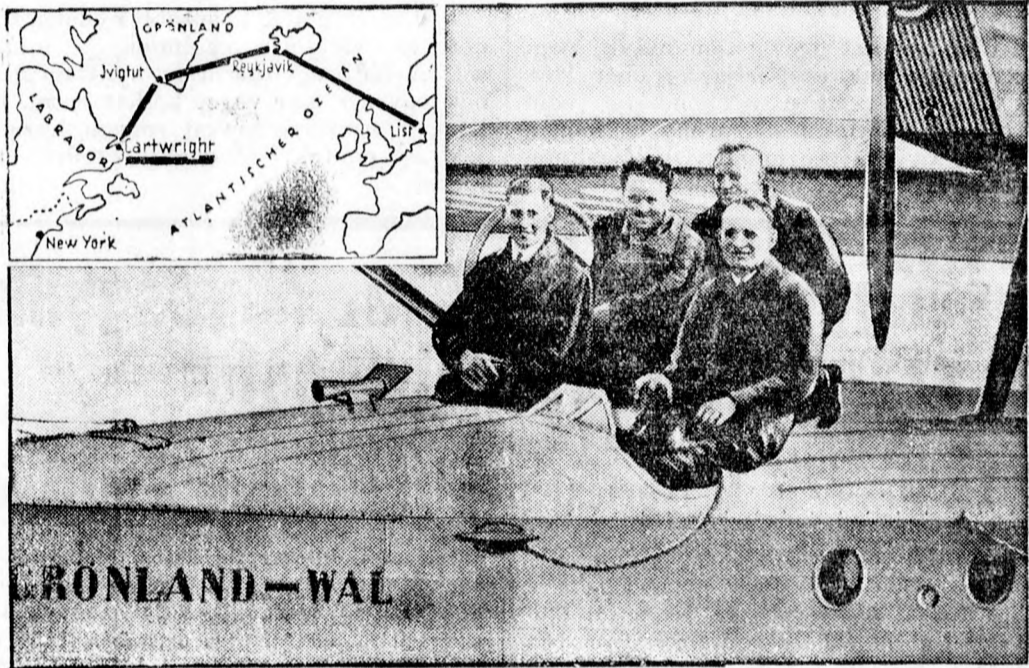
Mint minden vasárnap, a Reggeli Újság holnapi ünnepi számában is gondosan megválogatott irodalmi mellékletet ad. A Mi Irodalmunk holnapi számát Vető György cikke vezeti be s a kitűnő novellista arról értekezik, hogy az utóbbi időben annyira felkapott divatos és olcsó regények mennyiben jelentenek irodalmat s mennyiben az igazi irodalom ellenségei.

Czirák Imre, a jugoszláviai magyar irodalom kitűnő elbeszélője átadta a Mi Irodalmunk részére azt az értékes elbeszélést, amelyet a multkor a becei Népkör hadifogoly estjén olvasott fel „En is hazakerültem“ címen. A pompás tollal és könnyed stílusban megírt novella minden bizonnyal nyomtatásban is nagy sikert fog aratni. Bencz Mihály „Üdv neked ifjuság“ címen

írt lendületes verset, Aranyady György „Van feltámadás“, Stadler Aurel pedig „Juliusi alföldi tótáj“ címen adtak igen értékes költeményeket az irodalmi melléklet részére. Lászlóffy Imre rendkívül értékes tanulmányt írt Jaksics Gyuráról, a neves szerb költőről, akinek most van százéves születési centennáriuma. Az irodalmi mellékletet a népszerű Üzenetek rovat egészíti ki.

A Tündérország holnap ismét nyolc oldalon jelenik meg és számos mesét, verset és elbeszélést tartalmaz.

A vasárnapi számot még a keresztretjévenyrovat és teljes heti rádióműsor egészíti ki, a főlapban sok érdekes cikk, kép és friss riportok vannak. Egyes számára két dinár, kapható mindenütt.



Gronau és legénysége, akiknek sikerült átjutniok az Oceánon.

## A noviszádi Strand-vendéglő kertjében megmarta a kígyó egy hetvenéves asszonyt

A szerencsétlen nőt beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették

Tegnapelőtt fél 10 óra tájban különös szerencsétlenség történt Noviszádon a dunai strand közelében levő „Strand“-hoz címzett vendéglő kertjében. Govoresin Mária 70 éves asszony a vendéglő kertjében hagymát szedett. Egyszerre gyanus zörgésre lett figyelmes és amikor feltekintett

rémülettel látta, hogy egy hatalmas kígyó siklik feléje.

Az idős asszonyt ez a látvány annyira megbűvölte, hogy

a félelemtől kővé meredve nézte a kígyót, amely egyenesen az asszony felé siklott, a bal lábát megmarta, majd eltűnt a kertben.

Govoresin Mária hatalmas jajveszékelése hamarosan összefutottak a környék lakói, akik izgatottan tárgyalták a kígyómérés esetét. Időközben Govoresin Mária elájult, mire értesítették a mentőket, akik dr. Cseremov György törvényszéki orvos vezetésével meg is jelentek a helyszínen. Az asszonyt első segélyben részesítették, majd beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették.

A kígyót a kertben már nem lehetett megtalálni.

Valószínűnek tartják, hogy vipera lehetett, mely minden bizonnyal idegen vidékről jött le Noviszádra.

Kedves bakfis-lánykák, öltözzenek csak kislányosan, mert így szebbek; a nagylányok ruhadivatjába még nem nőttek bele. Még sem szép az, ha a bakfis a gyerekszobából egy estén minden átmenet nélkül beugrik a bálterembe. Nem tudom eléggé ismételni, kedves anyukák, hogy vétek a bakfist elől-hátul mélyen kivágott ruhába bujtatni, mert ezzel megfosztják a leánykát fiatal-

ságától, bájoságától és frissességétől. Végül még azt szeretném megjegyezni, hogy a bakfisokra nem illik ékszer se nappal, se délután, se este. Egy gyűrű, egy vékony gyöngysor — de semmi több. A bakfisnak még nincs szüksége, hogy ragyogjon és csillogjon és idő előtt bódítsa el ugy önmagát, mint pedig a körülötte rajzó fiatal dongókat.

(dr.—)

# Hat embert megölt, huszonnégyet megsebesített a benzínrobbanás egy szlovenszkói községben

**A gyertya lángjától felrobbant a benzines hordó**

Pozsonyból jelentik: Garamszentkereszt községben borzalmas szerencsétlenség történt tegnap délelőtt. Köpfelmacher Adolf kereskedő házában pincéjében benzint töltögetett a hordóba. Munkája közben a cseléd-leány is lement a pincébe, égő gyertyával a kezében. Amikor a leány a hordó közelébe ért,

a benzín óriási detonációval felrobbant, az explozió ereje áttépte a pince boltzatát, sőt a ház tetőjét is messzire elhajította.

A következő pillanatban halálkiáltások vették fel a környéket. A szomszédok ijedten rohantak a rombadőlt házhoz, ahol bor-

zalmas látvány fogadta őket.

Hat ember meghalt, kilenc életveszélyesen, tizenöt könnyebben megsebesült.

Jellemző a robbanás óriási erejére, hogy a halálra sujtottak közül többen a szomszédos házak lakói voltak, vagy az uccán haladtak és a levegőbe röpült ház tetőgerendái sujtották őket halálra. A sebesültek legnagyobb része szintén a házon kívül tartózkodott és a lehulló törmelékektől sebesült meg.

A súlyosan sebesült áldozatokat kórházba szállították, közülök többnek válságos az állapota.

—o—

# A noviszádi rendőrség letartóztatott egy körözött betörőt, aki Bácskibresztovácon kifosztott egy tejcsarnokot

**Krsztics Milenkót szökés közben tartóztatta le a rendőrség**

A noviszádi rendőrség tegnapelőtt újabb szerencsés fogást csinált és ezzel úgyszólván rekordteljesítményt ért el. A legújabb letartóztatott egyén 1 hónap alatt már a huszadik sikerét jelenti a noviszádi rendőrségnek.

E hónap 18. és 19. közötti éjjelen ismeretlen tettes Bácskibresztovácon betört Opan csarevics Gyorgye tejcsarnokába. A betörő álkulccsal kinyitotta az üzlet ajtaját és magával vitte a kézi pénztárt, amelyben 10.000 dinár volt különböző pénzemekekben. A betörést az üzlet tulajdonosa reggel vette észre és azonnal jelentést tett a csendőrségnek, ahol azonnal megindították a nyomozást. Hosszas nyomozás után a csendőrség megállapította, hogy a betörést Krsztics Milenkó 26 éves sztárisovei fiatalember követte el. Krsztics már régebben gyanús volt a csendőrségnek, mert senki sem tudta miből öltözik olyan elegánsan a fiatalember és honnan jut akkora jövedelemhez, hogy állan dóan a vendéglőket és kocsmákat látogassa. Krsztics a betörés után nyomtalanul eltűnt és ez még gyanúsabbá tette személyét. A csendőrség megállapította, hogy Krsztics a tejcsarnokból

magával vitt kézipénztárt kivitte a községen kívül, ott feltörte, majd a vasúti sín mellett megvárta a fél négy órakor arrahaladó nov szád—szombori személyvonatot, beugrott a vonatba és Szomborba utazott.

Habár a csendőrség azonnal a legerélye

sebb nyomozást indította meg, nem sikerült elfogni a betörőt, úgy hogy a csendőrség körözőlevelet adott ki Krsztics ellen.

A körözőlevél Noviszádra is eljutott, ahol a személyleírás alapján sikerült is elfogni Krszticsét éppen akkor, amikor újból szökésre, Beográdba készült. Krszticsét a rendőrségre kísérték, ahol kihallgatása alkalmával beismerte a lopást.

A vizsgálat befejezése után átadják a bácsbresztováci csendőrségnek.

## A malomiparosok a gabonakereskedelem szokványainak ideiglenes megváltoztatását kérik

**A noviszádi terménytőzsde plenáris ülése**

A noviszádi termény és értéktőzsde vezetősége tegnap tartotta meg félévi plenáris ülését, amelyen Miroszavljevics P. Koszta alelnök elnökölt.

A folyókérdések mellett napirendre vették a malomiparosoknak az idei buzatermés használhatósága tekintetében benyújtott indítványát is. A malomiparosok beadványukban hangsúlyozzák, hogy a buza egy része őrlésre nem használható, mert a szemek koraérették és tulszáraztak. Az ilyen

buza őrléséből csak korpát lehet kapni, az őrlés azonban ebben az esetben többet kerül, mint amennyit a korpáért kapni lehet. Hogy a malomipar megterhelése elkerülhető legyen, szükséges lenne a buzakereskedelem ideiglenes szokványainak megváltoztatása. A tegnapi plenáris ülésen a malomiparosok érdekeit Faith Gyula noviszádi malomtulajdonos, Witmann Gyula pancsevoi és Mészárosics Szlavko mitrovicai malomtulajdonosok képviselték. A tőzsdeigazgatóság úgy határozott, hogy a malomiparosok kívánságát valamennyi jugoszláv tőzsdéhez eljuttatja, hogy ebben az igen fontos kérdésben az egész országra érvényes és egységes eljárást lehessen elérni.

## Nikolics Milán bán jelenlétében ünnepélyes keretek között nyitották meg Noviszádon a Putnik turisztikai mozgókiállítást

Megírta a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi Putnik a Fruska Gora turistaegyesülettel karöltve mozgó turisztikai kiállítást rendez, amelyet először Noviszádon a Habag palota nagytermében tartanak meg.

A turisztikai kiállítást csütörtökön este a város katonai és polgári hatóságainak képviselőiben ünnepélyes keretek között nyitották meg. A kiállításon megjelent Nikolics Milan bán, Todorovics Dragomir seregében, Vujics Velimir a bánság kereskedelmi osztályának főnöke, Mitrovics Zsivan nyugalmazott tábornok, a noviszádi kulturális egyesületek szövetségének elnöke, dr. Borota Branislav polgármester, dr. Kocsa Miloje rendőrigazgató és nagyszámu közönség. A Fruska Gora turistatársaság részéről dr. Popov Milorad elnök, dr. Pavlasz Ignjat, Grossinger János és Pakvor József igazgatósági tagok fogadták a kiállítás látogatóit.

A megjelenteket dr. Popov Milorad üdvözölte, rámutatva a turizmus rendkívüli fontosságára, kiemelte az ország nyaralóhelyeinek, fürdőinek, gyógyhelyeinek fontosságát. Az üdvözlő beszéd után Nikolics Milán bán megnyitotta a kiállítást, majd a vendégek megtekintették a fényképeket és relikviákat, amelyek az ország legszebb turisztikai helyeit ábrázolják. A fényképek legnagyobb részét maga dr. Popov Milorad készítette a korábbi években tett utazásai alkalmával.

## Izgalmas életmentés a becskerekai „Jadran” strandon

Becskerekről jelentik: Izgalmas életmentésnek voltak tanui csütörtök délután a Jadran strand fürdőzői.

A tulsó parton a vágóhíd előtt Turinszki Katica, Ljubomir vágóhídi tisztviselő 7 éves leánya kis kannájával vizet akart merni, de amikor a magas lépcsőn a víz színéig ért elszedült és éles sikollyal a vízbe zuhant.

Turinszki Katica kiáltásait elnyelte a fürdőzők zivaja és csak Koch Mihály, a strand uszómestere lett rá figyelmes. Koch azonnal a mentőcsónakba ugrott és a tulsó part felé evezett, az ótromba csónak nehezen haladt előre és ezért

az uszómester a folyó közepén a vízbe vetette magát és uszva igyekezett eljutni a szerencsétlenség színhelyére.

Az uszómester a víz alá bukva igyekezett a kislány nyomára jutni, több sikertelen kísérlet után, meg is jelent a víz színén az elalélt kislányt tartva karjai között.

Időközben a kislány kétségbeesett szülei is megjelentek a parton, akik örömmel vegyes izgalommal vitték lakásukra a még mindig eszméletlen kislányt. Turinszki Katica semmi életjelet nem adott magáról és csak hosszas masszázsa után nyitotta fel szemét. A szülők boldogsága leírhatatlan volt, bár a kislány állapota továbbra is súlyos és gondos orvosi kezelésre szorul.

**APOLLO, 30-31-én**

**Soha többé szerelem!**

(Nie wieder Liebe!) Főszerepben LILIAN HARVEY, Harry Liedtke, Felix Bressart, Julius Falkenstein. Kezdet: szombaton 5 és 9/4, vasárnap 3, 5, 7, 9/4 órákor. Mérsékelt helyárak

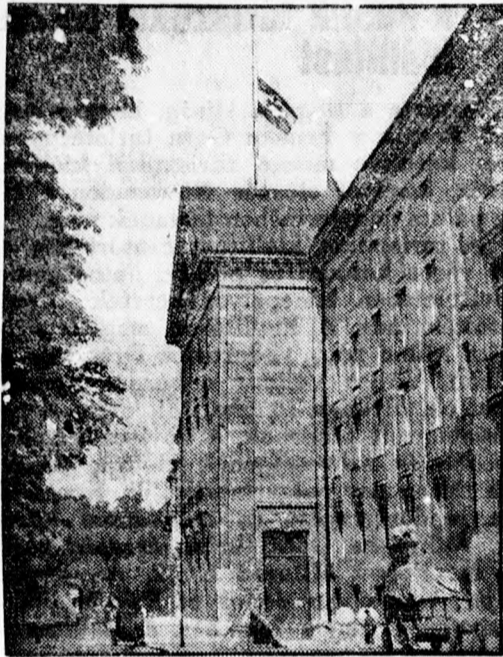
# Egyelőre hullámsírban marad a Niobe

## Néhány nap múlva nagy felkészültséggel folytatják a kiemelés munkáját

Berlinből jelentik: Az elsüllyedt Niobe mellett dolgozó műhelyhajók a buvárokkal együtt tegnap visszatértek Kielbe, mert munkájuk kilátástalannak bizonyult. A Niobe kiemelését most egy hamburgi vállalatra bízták, amely néhány napon belül teljes apparátussal megkezdi a munkát.

A katasztrófa színhelyén a tenger állandóan hullámozik, a hajó fekvése is nagyon megnehezíti a munkálatokat.

Szakértők véleménye szerint a kiemelés munkája hosszabb ideig eltart.



A berlini német hadügyminisztérium épületén a Niobe katasztrófájának hírére félárbóca engedték a lobogót.

## Rádió műsor

Szombat, július 30

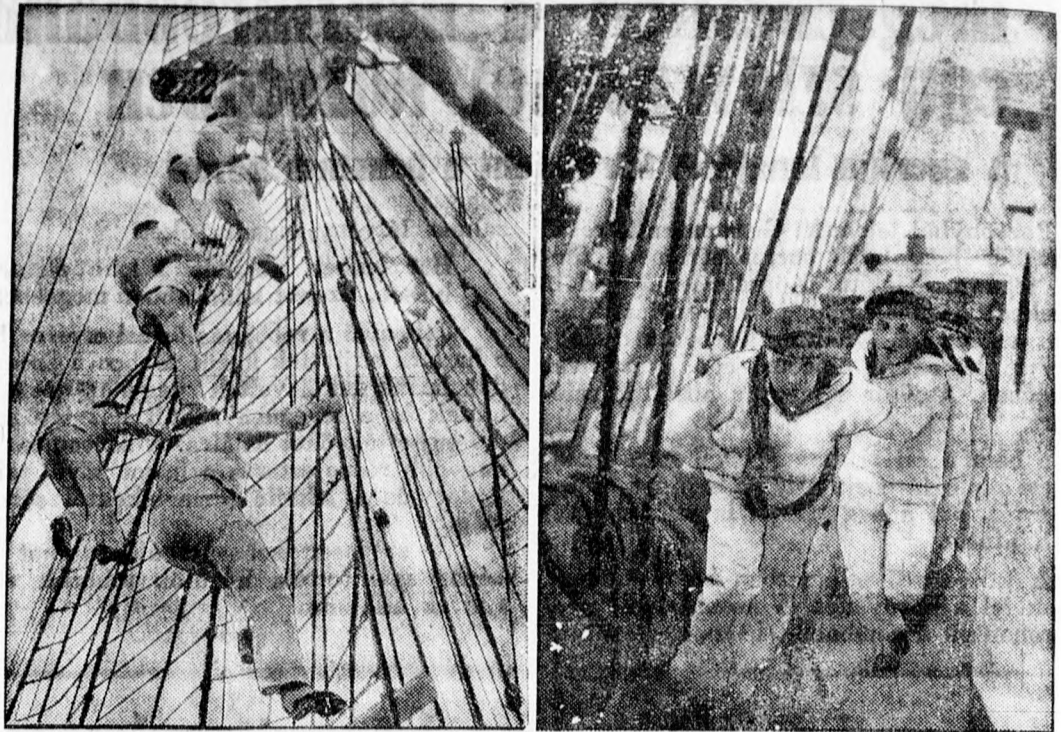
Beograd. 11: Gr. 12.05: Rzk. 13.30: H. 17: Gr. 18: Enekkari hgv. 20: A parasztbecsület című opera előadása gramofonon. 21.25: Hírek. Utána Rzk. 22.30: Zeneátv. a Ruszki Cárból.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik Sz. Cziller Edit (ének), Jákó Béla (ének) és Pártos Erzsébet (hegedű). 11.45: A rádió ifjúsági félórása. 12.05: A Mándits-szalónzenekar hangversenye. 4: A Rádió Élet gyermekjátsoórája. 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Magyarország madarai. Réz Endre felolvasása. 5.30: Halasi Nyilas Pista és cigányzenekarának zenéje. 6.30: Mit üzen a rádió. 7.30: Tóth Lia cimbalomhangversenye. 8: Az operett fejlődése XIV. rész. Utána kb. 9.30: Pontos időjelzés, hírek, ügétversenyeredmények. — Majd: Guttenberg György szalón- és jazz-zenekarának hangversenye a Dunakorzó kávéház terraszáról.

Bécs. 11.30: Wolfsthal-zenekar 13.45: Gramofon. 15.15: Híres művészek gramofonlemezei. 16.30: Humor és öröm a zenében, előadás példákkal. 17: Szórakoztató zene Közreműködik a Gangelbergerzenekar Lenz és Scheimbauer énekeseikkel. 19.05: Cselló- és zongorahangverseny. 20: Kabaré. 22.35: Tánzene.

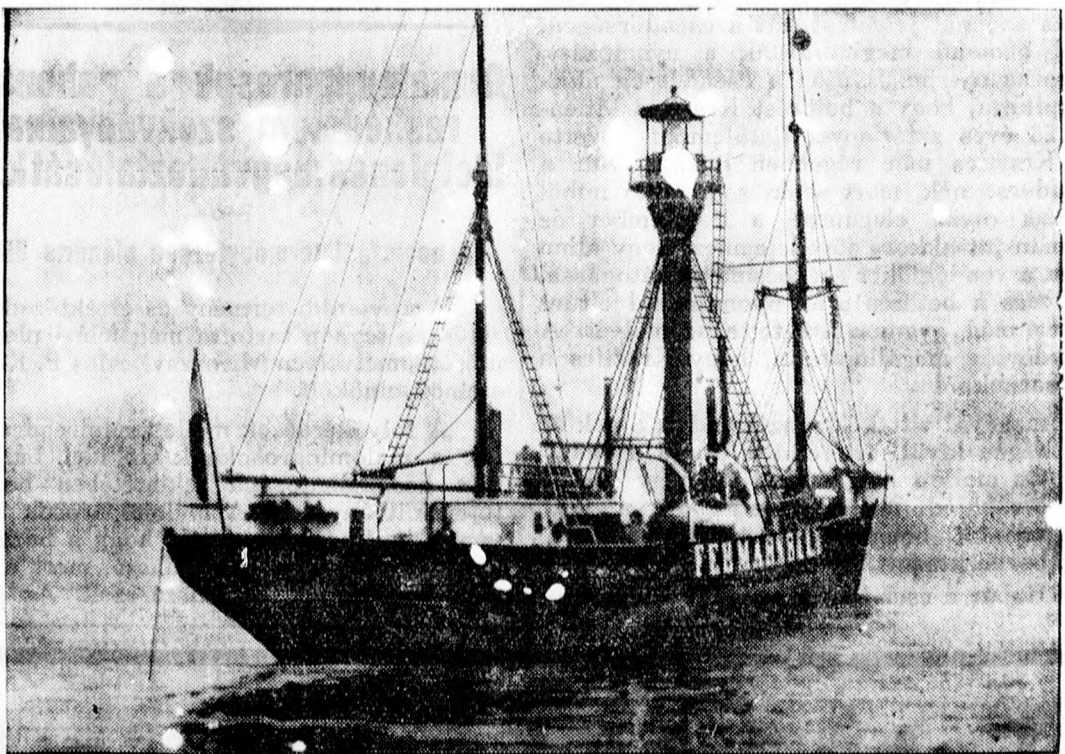
Prága. 6.15: Zenés ébresztő. 10: Mor. Ostrava. 11: Gramofon. 12.30: Brno. 13.40: Gramofon. 14 és 30: Bratislava. 18.15: Hogyan segítenek Angliában a munkanélkülieken? 18.30: Németnyelvű előadás indiánokról (eredeti mexikói gramofonlemezekkel). 19: Fuvószenekar. 20: Voldán zene. 20.30: Tarka óra. 22.20: Bratislava.

**Fizessen elő a Reggeli Újságra !!!**



Pár héttel a Niobe elsüllyedése előtt a hajó parancsnoksága néhány felvételt készítettett a tengerészkadettkor gyakorlatozásairól. Felső képünk:

a kadettkor felkusznak a főárbóca, jobbra: gyakorlatozások a vitorla bevonásánál. Lenn: a kadettkor csónakgyakorlatai.



A Fehmarnbelt tüzoltóhajó, amely a katasztrófa után nyomban csónakokat küldött a helyszínre, hogy a hajótöröttet megmentse.

# Hírek

1932

Július

30

SZOMBAT

— Markovics Bogdán a kedvezményezett agrárbank új elnöke. Beográdból jelentik: Ófelsége a király a földművelésügyi miniszter előterjesztésére és a miniszterelnök jóváhagyásával tegnap Markovics Bogdán nyugalmazott minisztert a kedvezményezett agrárbank elnökévé nevezte ki.

— Meghívó. A „Cecilia“ egyházi női énekkar összes tagjait felkérem, hogy a holnap, vasárnap háromnegyed 10 órakor tartandó nagymisére eljönni sziveskedjenek. — Karnagy.

— A Matica Szepeska könyvtára hétfőn, augusztus hó 1-én nyílik meg. Az olvasóterem a t. olvasóközönség számára 8—12.30 óráig nyitva lesz. A könyveket 10—12.30 óráig, csütörtökön pedig 16—18 óráig adják ki.

— Megsemmisített fegyelmi ítélet. Megirtuk annak idején, hogy Mirkov Ljubomir adófőnököt állásától felfüggesztették. Mirkov felebbezése folytán a pénzügyminisztérium kebelében alakult másodfoku fegyelmi bíróság f. évi július 14-én kelt 184. számú ítéletével a pénzügyigazgatóság felfüggesztő határozatát megsemmisítette. A másodfoku ítélet jogerős.

— Csak Sibalitynál veszek friss teavaját, mert meggyőződtem, hogy ott a legjobb.

— A szuboticaí férfikongregáció zászlószentelési évfordulója. Egy éve annak, hogy a szuboticaí Szent József férfikongregáció egyesület zászlaját ünnepélyesen felszentelték. Ebből az alkalomból a kongregáció nagy ünnepségeket rendez augusztus 14-én este nyolc órakor a katolikus legényegyletben. Az ünnepély keretében vidám estét rendeznek, amelynek a programját most készíti elő a rendezőség. Az ünnepség előkészítő bizottsága ezúton felkéri a mult évi zászlószentelésen résztvevő koszorúslányokat és vőfélyeket, hogy az augusztus 14-iki évforduló programjának a megbeszélése céljából július július 31-én délelőtt kilenc és tizenegy óra, vagy délután négy és hat óra között jelenjenek meg a kongregáció otthonában.

— Lehet jelentkezni — indul a Graf Zeppelin! Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin a következő napokon indul Friedrichshafenből Délamerikába: Augusztus 15-én és 29-én, szeptember 12-én és 26-án, továbbá október 10-én.

— Motor és kerékpár karambólja Noviszádon. Csütörtökön délután a Trifkovic tér és a Miletics ucca sarkán egy katonai motorkerékpár, amely V. V. 101. számot viselt, eltűtötte Virág János noviszádi 16 éves kerékpárost. Virág könnyebb sérüléseket szenvedett, a kerékpár azonban teljesen összetört.

— Halálozás. Csütörtökön elhunyt Szuboticaí Hegedüs Lajos a városi Takarékpénztár régi alkalmazottja. Az elhunyt ötven éves volt és benne Hegedüs Béla hírlapíró a Reggeli Újság munkatársa édesapját vesztette el. Az elhunytat pénteken délután 4 órakor nagy részvét mellett temették el a Mariborszka ucca 6. szám alatti gyászszobából.

— Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

— „Ferenc József“ keserűviz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bél-szabályozó szer.

## Melegebb, jobbára derült idő

Európában az esős, hűvös időjárás észak felé huzódik, míg a kontinens déli felében emelkedő hőmérséklet mellett az idő csendesebb lett és túlnyomóan derült. Lehűlés főleg a nyugati részekben volt érezhető, ahol a hőmérséklet többnyire 25 fok alatt maradt. A keleti részekben 28 fok átlagos hőmérséklet mellett többhelyen zivatar és jégeső volt, a csapadék mennyisége 10—20 milliméter volt.

A közép-európai meteorológiai intézetek jelentése szerint melegebb, jobbára derült idő várható, eső legfeljebb az északi vidékeken lehetséges.

### SZENTAI HIREK:

Bózsán Szvetozár városi adóügyi tanácsnok augusztus 1-én kezdi meg négy heti szabadságát, amely idő alatt dr. Felsőhegyi András volt adóügyi tanácsnok, anyakönyvvezető helyettesíti.

A városi adóhivatal felhívja az adófizető polgárságot arra, hogy az adótörvény értelmében az állami adó első felét augusztus 15-ig be kell fizetni az állami adóhivatalban, augusztus 15-ig a községi pótdadó harmadik negyedét. Erre annál is inkább szükséges van, mert a városi nyugdíjasok mind-ezideig nem kapták meg júliusi nyugdíjukat, a tisztviselők augusztus elsejei fizetésére pedig nincs pénz a házipénztárban. Augusztus elsejétől kezdődőleg erőlyesen fogják behajtani a városi pótdadókat.

A szentai nyári országos vásárt augusztus 15 és 16-án fogják megtartani. A vásárra mindenféle állat felhajtható, kivéve a sertéseket, melyeket a sertésvész miatt nem szabad vásárra hajtani.

A rendőrkapitányság közli a tanyai gazdákkal, hogy sertéseiket saját földjükön legeltethetik, ha azonban közutakon kell egyik földbirtokról a másikra áthajtani, akkor a rendőrség engedélyét kell kérni.

A tiszai halászat bérbeadását szerdán tartották meg a Tisza szentai szakaszának bérletére vonatkozólag. A báni kiküldött és dr. Lázics gazdasági felügyelő jelenlétében megtartott árverés nem sikerült, mert magas volt a kikiáltási ár, amelyet senki sem volt hajlandó megadni. A martonosi szakasz halászbérletét 14.7000 dinárért, a sztara-kanizsai bérletet pedig 46.000 dinárért adták ki. A szentai szakaszra újabb árverést tűznek ki.

A szentai tisztviselők beszerzési csoportja vasárnap délelőtt tartandó rendkívüli közgyűlésen likvidálja lakásépítő alosztályának akcióját, mint-hogy a várostól nem kaptak megfelelő telkeket, a báni hivataltól és a minisztériumtól pedig anyagi támogatást.

### TOPOLAI HIREK:

A szigorú ebzárlat ellenére is akadnak egyesek, akik kutyáikat szabadjára engedik. Egy kóbor kutya június 27-én a déli órákban megharapta Huber István borbélysegédet, aki azonnal Szubotica-ra utazott, ahol veszettség ellen beoltották. A hatóság ezúttal figyelmezteti a kutyák tulajdonosait, hogy az ebzárlat rendelkezéseit szigorúan tartsák be. — Visnyevszki Alekszandar járásbíró fia, a beográdi műegyet hallgatója a Pataki ártézi strand-fürdőben olyan szerencsétlenül ugrott a vízbe, hogy vállperce kificamodott. Lakásán ápolják. — Nagyobb munkáscsoport panaszt emelt a szentai hatóságok rendelete ellen, amellyel megtiltják idegen határbeli munkásoknak a cséplésnél való munkát. A topolai munkások, akik már évek óta a topolai járáshoz közeleső szentai tanyákon dolgoznak, a helyi hatóságokhoz fordultak panasszal. A hatóságok gyors és messzemenő támogatást ígérték és azonnal érintkezésbe léptek a szentai illetékes hatóságokkal.

— Olcsó tüzelőfa! Amíg a vasúti híd nál a hajóból tart a fakirakodás, egy öl gyertyán tönk ára 250— dinár. A többi fajta 60— dinárral olcsóbb a piaci áránál. Stjepan Ris, telefon 27-97.

— „Ferenc József“ keserűviz rendbehozza a gyomor és a belek működését.

— Idegesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, bágyadtság, levertség, félelemérzések eseteitén a természetes „Ferenc József“ keserűviz kitünő háziszser, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József viz öreg embereknek is megbízhatóan és minden fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## TŐZSDE

### TŐZSDEZARLATOK:

Péntek, július 29

A dinár árfolyama. Budapest 9.94—10.06, Bécs 12.24—12.36, Prága 54.80—55.20, Berlin 6.88—6.62, London 221.

Zürich. Páris 2012.75, London 1802, Newyork 514.75, Brüsszel 71.35, Milanó 26.18, Madrid 41.30, Amsterdam 206.85, Berlin 122.15, Szófia 3.72, Prága 15.22, Varsó 57.60, Bukarest 3.06.

Liverpool. Irányzat: Barátságos. Buza júliusra 5 sh 3.50, októberre 5 sh 4.50, decemberre 5 sh 5.375, márciusra 5 sh 7.

Noviszádi terménytőzsde. Ujbuza bácskai és szerémi 76 százalékos 140—145, bánáti 135.50—140, tiszai uszály 142.50—147.50, óbuza 78 százalékos Szombor környéki 155—160, bánáti 150—155, 79 százalékos bácskai és bégai uszály 155—160, tiszai 157.50—162.50, tiszai uszály 160—165, felsőbánáti 152.50—157.50, árpa 110—115, tengeri bácskai 125—127, Szombor környéki 126—128, bánáti 123—125, Sid környéki 128—130, szerémi 125—127, franco vagon Sziszak 138—140, liszt nullás gg és g 235—250, kettes 215—225, ötös 195—205, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 100—105, korpa 80—85.

Irányzat: Szülárd.

Forgalom: 46 vagon.

Szombor terménytőzsde. Öreg buza bácskai, Szombor környéki 78—79 kg 157.50—160, felsőbácskai 79—80 kgos 157.50—160, bácskai tavaszi új 67—68 kgos 140—142.50, szlavóniai 78 kgos új 137.50—140, szerémi 78 kgos új 137.50—140, Tisza bácskai 80 kgos 160—162.50, Tisza bánáti 79 kgos 157.50—160, bánáti 79 kgos 155—157.50, tiszai uszály 140—142.50. Tengeri bácskai vasut prompt 128—125, Szombor környéki prompt 125—127, bácskai száritott 130—135. Új árpa bácskai 63—64 kgos 110—115, szerémi 63—64 kgos 110—115. Liszt nullás gg és g 230—240, kettes 210—220, ötös 190—200, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 105—105. Korpa prompt 92.50—97.50.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 55 vagon.

— A noviszádi katolikus olvasóköri Dardarszka ucca 18, augusztus hó 7-én 8 órai kezdettel agyszabásu műsoros estét rendez. Az előkészületek serényen folynak és a katolikus olvasóköri nyári mulatsága sikeresnek ígérkezik. Szinre kerül több színes előadás, ének és táncszám. Szép idő esetén az előadás az udvarban lesz. — Helyárak 15 és 10 dinár.

LYSOFORM MEGSZÜNTETI AZ IZ-ZADÁST ÉS KELLEMETLEN SZAGOT.

— „Ferenc József“ keserűviz megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól.

LAPUNK RÉSZÉRE  
HIRDETÉSEKET ÉS ELŐFIZETÉSEKET  
**BACSKA TOPOLAN**  
KOMLOS TRAFIK VESZ FEL

— „Hunyadi János“ keserűviz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.

# Beperelték a francia belügy-minisztert egy lenyirt szakáll miatt

Otvenezer frankot követel a kincstártól a póruljárt filmszínész —  
Karrier, amelynek a börtönfodrász vet véget

Párisból jelentik: A párisi bíróság a közeli napokban tárgyal egy pert, amely a francia színházi és filmvilágban rendkívüli érdeklődést kelt. Arról van szó, hogy az egyik francia börtön igazgatósága elnézésből, vagy tévedésből Nervi belga származású filmszínész pompás szakállát ennek akarata ellenére lenyíratta. A filmszínész most ötvenezer frank kártérítést követel a francia államtól, mert a „hivatalos hatalommal való visszaélés” legalább ennyi kárt okozott neki. A filmszínész a belügyminisztert fogta perbe, mert ő felelős a börtönök és fegyházak igazgatásáért. Nervi biztosra veszi, hogy a francia bíróság meg fogja neki ítélni a kért kártérítést. A különös esetről a következő részleteket közlik:

Nervi belga filmszínész általánosan ismert szereplő a párisi hangos filmgyárakban és pedig hosszú szakállá miatt. A színész nagy szeretettel ápolta szép szakállát, mert ez a férfidisz, mint Franciaországban a leg-hosszabb szakáll, főforrása volt keresetének. Háta szakállának, olyan szerepeket kapott a Párisban készült filmekben, amelyekre más nem versenyezhetett. Majd egy tiszteletreméltó nagypapát, majd egy lobogó haju és zilált szakállu csavargót játszott, majd ősember, aki barlangban lakik és mamutokkal csatázik. Jóformán a szakállá tartotta el a színészt, akinek egészen a legutóbbi időkig igen jól ment sora. Amikor aztán a gazdasági válság miatt a francia

filmgyárak is megszüntették a termelést, Nervi kenyér nélkül maradt. Ekkor követett el néhány hitelezési csalást, ezek miatt került a bíróság elé. Az elsőfoku bíróság nyolc havi börtönre ítélte Nervi, aki azonban nem nyugodott meg az ítéletben, hanem feljebb vitte az ügyet egészen a semmitőszékig. A semmitőszék azután újabb tárgyalásra utasította a felelőzést törvényszék. Utóbbinak döntéséig a színész nem hagyhatta el a börtönt. A felelőzést bíróság hat hónapra szállította le Nervi büntetését, ezt azonban a vizsgálati fogsággal teljesen kitöltötték vette.

Egészen a felelőzést bíróság jogerővel döntéséig Nervi jogi értelemben nem börtönbüntetését ulti, hanem csupán vizsgálati fogságban volt. A párisi Santé fogház igazgatósága azonban, elnézés folytán, igazi börtöncellába záratta a filmszínészt, olyan cellába, ahol a jogerősen elítéltek töltik büntetésüket. Annak ellenére tehát, hogy Nervi még csak vizsgálati fogságban volt, a börtönfelügyelő lenyíratta a színész szakállát és simára borotváltatta az állát. Hasztalanul tiltakozott Nervi, hogy az ő elítélésére még nem jogerős, büszkesége, a pompás szakáll áldozatú esett a börtön fodrászának.

— Most aztán vége filmszínészi pályafutásomnak! — kiáltotta Nervi, amikor leborotváft arcát a tükörben meglátta. — Most már éhen halok, mert egy filmcég sem fog

több munkát adni.

Mihelyt pedig kiszabadult a börtönből, ezekkel a szavakkal állított be ügyvédjéhez:

— A francia állam miatt estem el minden keresetű, ezért a francia államnak kell kárpótlást nyújtania. Legalább ötvenezer frankra van szükségem, hogy addig is, amíg a szakállam újból megnő, megélhessek, vagy más foglalkozásra képeztessem ki magamat.

A fiatal agilis ügyvéd, akit Nervi ügyének képviselőjévé megbízott, már napokkal ezelőtt benyújtotta a keresetét a francia állam ellen. Az alperes, mint említettük, a francia belügyminiszter. Ez az első ilyen természetű per Franciaországban. Egészen bizonyos, hogy a bíróság szakértőket fog kihallgatni, akiknek arról kell majd vallomást tenniük, vajjon Nervi szakállának szabálytalan eltávolítása folytán, valóban szenvedett-e ötvenezer franknyi kárt. Nervi ügyvédje szilárdan meg van győződve arról, hogy a bíróság megítéli a kért összeget, mivel kétségtelen, hogy a börtön vezetősége jogtalanul járt el, amikor Nervi, aki csupán vizsgálati fogoly volt, levétette a szakállát.

— Gyűjtogatás gyanúja alapján átadták a noviszádi törvényszéknek egy szrbobráni földművest. A szrbobráni esendőség letartóztatta és átadta a noviszádi törvényszéknek Pavlics Szlavkó szrbobráni földművest. A földműves szállásán tegnapelőtt tűz ütött ki és elégett 50 métermázsza buza. Pavlics ellen az a gyanu merült fel, hogy a buzát saját maga gyűjtötte fel, mert előzőleg termését biztosította. A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája Pavlicsot kihallgatta és bizonyítékok hiányában szabadlábra helyezte, az eljárást azonban tovább folytatják ellene.

GARDONYI GEZA:

## A láthatatlan ember

REGENY

(110)

— Kisasszonyom, — rebegettem aggódva.  
— Csitt, egy szót se!  
— Kisasszonyom...

Már akkor levettem a zakruhát s a karomon tartottam, de elijesztett a szemének ónos nézése.

— Add rám, — susogta.

— De kérlek...

— Szeretsz engem?

— Oh istenem...

— Hát akkor add rám... Nem: várj előbb... Csókolj meg... Megérdemled... Tudom mit szenvedtél... Tudom, és tudom mi az a...

És vértelen ajkát nyújtotta. Üdvösségem lett volna az a perc. De akkor... Hideg volt a szája, mintha halottat csókoltam volna meg.

— Ne kérdezz semmit, — susogta, — ne szólj semmit.

Hát én nem is szóltam semmit, de valami fázó fásultsággal adtam rá a ruhát.

Még egy mozdulata volt. Megpillantotta, hogy a karján fekete csipkék vannak. Azokat is letépte és eldobta.

S kilébbent, mint az árnyék.

En ott maradtam. Amit tettem, kellett megtennem. Ő kért rá. Ha azt kívánta volna, hogy ugorjak a kutba, beleugrottam volna, mert ő kívánta. Mégis furesáltam, hogy a fáklyások közé áll. Nem értettem.

Künn megzendült a gyászének, s belévegyült a nép fel-felzúgó sirása. Aztán egy-egy kiáltása a papnak a hun istenhez.

És én még mindig a szobában ültem. Fekete gondolatok kerengtek a fejemben.

Mégishát mért öltözött az a leány a ruhába? A nők sokszor fontoskodók és kis füstből nagy felleget fujnak. Bizonyosan megsértette valaki Emőké: talán az anyja, talán valamelyik királyné? Talán nem jelöl-

tek neki rangjához illő helyet a szertartásnál, s benne a nemzeti érzés föllázadt: azt cselekszi, hogy így fejezi ki a gyászát a király iránt.

Az, hogy engem föl is akaszthatnak a parancs megszegéséért, csak átfutó gondolat volt. Amit Emőke kíván, az nekem parancs.

A fátol foszlányait összeszedtem, s a ládámba rejtettem. Odatettem a tűt is. Majd holnap visszaviszem.

Mikor kimentem a palotából, a koporsó mellett Györhe táltos állt. Vérrel behintett gyöles lepedő volt rajta; a feje meztelenre borotvált s véresre hasogatott. A többi pap is úgy volt öltözve. Az öreg vak Káma is, aki a koporsó fejénél állott, s egyre az égre nézett. A bus embererdő fojtott esendben hallgatta Györhe táltos mélyhangú énekét, amit Atilla nevében a nép felé fordulva bucsuzott.

— Nem volt e világnak még olyan királya, akit úgy szerettek volna mint engemet, s én mégis elhagytam az én hű népemet!

A visszafojtott sirás halk morajlása következett. A szemekből patakzott a könny. A táltos folytatta:

— Ki mindig a halál birodalmát jártam, szembe őt magammal soha se találtam, orvul vont rám ijjat, amikor aludtam, s fejemet szép mátkám szívére hajtottam. Az Isten áldjon meg, Rika feleségem, hadak ólén álmom, itthon kedvességem, két aranyalmának gyümölestermő fája királyi palotám szomoru virága.

Szivettpő sikoltással emelkedett föl a királyi hölgy és odavetette magát a koporsóra és hangos sirással borult oda a két gyászbaöltözött királyfi is: Csaba és Aladár.

A táltos folytatta:

— Utoljára szólok kis Csaba virágom, te legkedvesebbem ezen a világon.

Nem nézel mosolygó szemmel többé roám; nem mondhatod többé ezt a szót: atyám. De ahányszor baj ér, nézz föl az egekre: villám lobog ottan, — a te atyád elke.

A nép együtt sirt a királyi családdal. A táltos egyenkint bucsuztatta el Atillát a

többi fiattól is. Aladárt a hun nép fényének és büszkeségének nevezte, Irnákot a hadak csillagának, Ellákot kedves oroszlejtőjének, Dengezicsét a hunok ragyogó eszének monddta. Azután a vezérek kerültek sorra, s a főméltóságok, a szövetséges királyok, végül maga a nép, amelynek az egyetértést ajánlotta. S a bucsuzó így végződött:

Isten veled szép föld: Tisza Maros tája, legvittebb népem örökös hazája.

Testem már földanyánk kebelébe megyen, lelkem csillagok közt száguld ez éjjelen!

Aztán az öreg Iddár állt a koporsó mellé és messze harsogó éneklő hangon sirta:

— Oh, jaj nekünk! A mi napunk leesett az égről! Déli magasságban ragyogó szép napunk leesett!

— Leesett a mi napunk! — zugta a nép sirva.

Iddár a fejét hímálva terjesztette a kezét a koporsó felé:

— Miért hagytál el bennünket, Atilla? Van-e olyan hely ezen a világon, ahol jobban szeretnek mint mink szereténk? Oh nincs olyan hely a teremtett világban sehol! Miért hagytál el bennünket, Atilla?

A nép zokogva ismételte a táltos vég-szavát. A férfiak e viharzó sirásban törrel hasogatták az arcukat, hogy véres könnyel sirathassák őt, akit siratni a köznapi sirás könnyei nem méltók.

Iddár folytatta:

— Ha föltünni láttuk királyi arcodat, örömtől repesett a szívünk. Minden kard megmozdult a hüvelyében. Láng lövelt az erekből. Az anyák fölemelték a csecsemőiket és azt mondták: Nézd, itt megy Atilla!

És a folytonos zokogás közt folytatta:

— Atilla! Atilla! te voltál a mi örömmünk aminő örömmünk nem volt soha, te vagy most a mi fájdalomunk: aminő fájdalomunk nem volt soha! A te neved volt a mi büszkeségünk, a mi messzetündöklő fényes tornyunk, most a te neved a mi alázatunk, gyászba leomlásunk!

Folytatjuk.

# Közgazdaság

## A buza értékesítése

Irta Dr. PALICS EMIL

Az idei termés mennyisége és minősége ügyében megtartott értekezletek megegyeznek abban, hogy a Dunabánságnak, e fontos buzatermő területnek hozama legalább felével kevesebb, mint tavaly volt és hogy az uzansz minőség is a tavalyi mögött marad.

Az idei káros időjárást még legjobban az úgynevezett profilik buza tartotta ki, amely gyorsabban érik. Junius végén és július elején, amikor érése már befejeződött, nem tudott a rozsda erőt venni rajta. Azonban ez a fajta a kenyérsütés tekintetében mögötte marad a mi apró, piros, úgynevezett „acélos“ bánáti buzánknak. A széttrórt szem fehér zománcot mutat, míg a profiliknál szürkés kék színt. Az Egyesült államok földművelésügyi miniszteriuma ahhoz a döntéshez jutott, hogy a mostani európai buzafajták átlag megfelelnek a malomipar tehnikájának, süthetőség szempontjából azonban nem kielégítők. Ez alól kivétel az úgynevezett acélos buza, amely európai Oroszországban és a dunamenti államokban terem és amely úgy az őrlés, mint a sütés, kivánalmainak megfelel. A profilik mostani sikerének nem szabad termelőinket az acélos bánáti buzától visszatartani, amelyet keresnek és ha kivitel lesz, ezt árklönbözetben meg fogja érezni a profilik. Az acélos buza nagyobb értékű lisztjének ára fejezi ki, amelyet az ország területén is nagyobb áron fizetnek meg, mint a profilikból készült buza lisztjét.

A legutóbbi napok jégesői sok helyen megváltoztatták a helyzetet, így többek között Zajecás környékén. A Dunabánság az ország aratásának a felét adja. Legkisebb hozama rossz minőség mellett 50—80 hektoliter, amit az utolsó harminc esztendőben nem jegyeztek fel az átlag jó és helyenként nagyon jó termésekkel együtt, amelyek más vidékeken mutatkoznak, teljesen fedezi a belföldi fogyasztási és vetési szükségletet. Ennélfogva a szokványáru árai a beviteli paritás alapján alakulnak ki. Ez már folyamatban van, mert a malmok, mint főfogyasztók már megkezdték az öreg buza vételét, amit a termelő visszatart és inkább a gyengébb ideit kínálja. Ezzel a buza árának kérdése eddig megoldást is kapott volna.

Az alapvető probléma abban van, hogy a termelés költségeit olyan árral fedezzük, amely bizonyos jövedelmet is jelent. Ezt mezőgazdaságunk tervszerű átszervezése fogja megoldani, amit a földművelésügyi miniszter már egy hónap előtt bejelentett és amelyet a múlt évben, mint a buzatermelők segítségének feltételét hangsúlyoztam.

A buza világárai a buzatermelő országok termésétől, a tartalék készletektől, a szállítási tarifától, a vám és más állami intézkedésektől függenek, ezenkívül a politikai helyzettől és a különböző — vis majoroktól.

A buzatermés felbecslése az európai agrárországokban s így Magyarországon, amelynek mezőgazdasági statisztikája egyike a legmegbízhatóbbaknak, hasonló a miénkhez. Sőt mi több Magyarország és Bulgária a termés bizonytalanságai miatt a kivitel engedélyhez kötötték, nehogy, amint az 1924—25-ben megtörtént, tavasszal bevételre szoruljanak. A mi bevitelezőink közül az új kampányban Ausztria és Csehszlovákia passzív marad. Az oecánontuli konkurrencia a tavalyinál jobb termést ígér olyan tartalékokkal, amelyek nem maradnak el a tavalyi készletek mögött. Oroszország valószínűleg ismét meg fog jelenni a kivitel terén.

A nagy termelő államok ajánlatai, kiviteli felesleg esetében, árainknak paritás alá történő visszahúzására foomak hatni. Ez

a felesleg akkor mutatkozik, ha bizonyos állami intézkedésekkel, amelyek a buzát favorizálnák, a buza és tengeri árviszonyát megrendítenék. Ezt azért is hangsúlyozom, mert az idei szokatlanul gyenge minőség az őrlés díjait megdrágítja, ami a liszt árában fog kifejezésre jutni. A buza árának kényszerű felemelése még inkább megdrágítaná a buzalisztet.

Egyes körök azon a véleményen vannak, hogy a kiviteli felesleg 5—5.5 millió métermázsá lesz, vagyis annyi, amennyi a cseh szlovák és osztrák preferenciális vámszerződés biztosít részünkre. Ennek a preferenciális egyezménynek a termelő számára való biztosítására szükséges lenne, hogy a kedvezményezett kiviteli társasággal szűkebb összműködés legyen. Lássuk ezt az esetet.

Hogy verseny nélkül hova lehet jutni, holott a verseny minden munka alapja, azt az utóbbi két évben láthattuk. Ha azonban a verseny az árut exportálja éppen az egymásközti éles konkurrenciában meg kell fizetni a preferenciált vámot a termelő-eladónak. Ha ezt az egyik vevő nem teszi meg, megteszi a másik, csak azért, hogy dolgozhassék. A tőzsdei jegyzések mai publicitása, amelyet rádió leadnak, a gabonaszövetkezetek, valamint kereskedelmi intézmények szintén hozzájárulnak ahhoz, hogy mindenki eléggé értesült legyen a vámkedvezmények által felemelt árakról. Ezek szerint lehetséges, sőt szükséges az állam intervenciója. Ha az aratás finanszírozására hitelt lehet biztosítani, ezekből az eszközökből külön-külön fizessék meg minden exportált küldemény számlaértékét, amelyet kliringgel számolnak el és a csehszlovák vámkedvezményt. A kliringben elszámolt értékek effektív kifizetésére a szabadkereskedelemnek nem kell várnia és saját maga is finanszírozhatja a kivitel, ha ez konviniál. A vám kedvezményt az állam a kampány végén kapja meg Csehszlovákiától, ha ezt az egyezményt nem sikerül az ausztriai példára megváltoztatni. Ehez a munkához, sem pedig a kontingensek felosztásához nem szükséges a kiviteli társaság. A kivitel nyilvántartására és ellenőrzésére az államnak megvannak a saját szervei, amire példa a külkereskedelmet előmozdító intézet.

Aresések esetén esetleges intervenció-

ra a tőzsdéket lehet igénybe venni. Mint nyilvános piacok, a tőzsdék jobban és gyorsabban végrehajtják a kereskedelmi operációkat, mint a kedvezményezett társaság. Az ipartörvény lehetővé tette, hogy az állam szükség esetén a kötelező egyesületek útján a magánkezdeményezést is felhasználja.

Kétségtelen, hogy egy nemzeti kiviteli kereskedelmi intézmény sokban segítheti a kistermelőket. A szövetkezeteken áll, hogy ezt megvalósítsák. Ma is tavaly előtt említett javaslataim mellett vagyok, hogy a szövetkezetek — privilégiumok nélkül — vegyék át a kedvezményezett kiviteli társaságot a többi részvényestől.

A lisztnek a malompausáléval való megterhelése tekintetében ismételt hangsúlyozom, hogy a gyenge minőségű buza kevesebb lisztet ad és megdrágítja az őrlést. Az összehasonlító próbák szerint a termelő 60 gramos buzájából csak egyféle lisztet kap és pedig 55 százalékot, a többi korpában. A hetven gramos buzából 8 százalék fehér, 52 százalék kenyérlisztet kap és 40 százalék korpát. Ha buzája 75 gramos, akkor 13 százalék fehér lisztet, 57 százalék kenyérlisztet kap, a többi pedig korpában. Hogy ilyen körülmények között buzáját liszté dolgozza fel, abban kételkedem. Állati takarmányt darál belőle s nagyobb mennyiségben használja a tengerit, amely nem esik a malomátalány alá.

A helyzet komolysága és a drágán megfizetett tapasztalatok minden új kísérlet ellen szólnak, a magánkezdeményezés teljes szabadsága mellett. Ez konkrét esetben ezt jelenti:

Kivétel nélkül be kell szüntetni az előírásokat, melyeket az idén június 27-ike óta hoztak a buza kérdésében.

Az árak fenntartása végett a hazai tőzsdéken a magánkereskedelem útján esetleges vásárlásokat kell végezni.

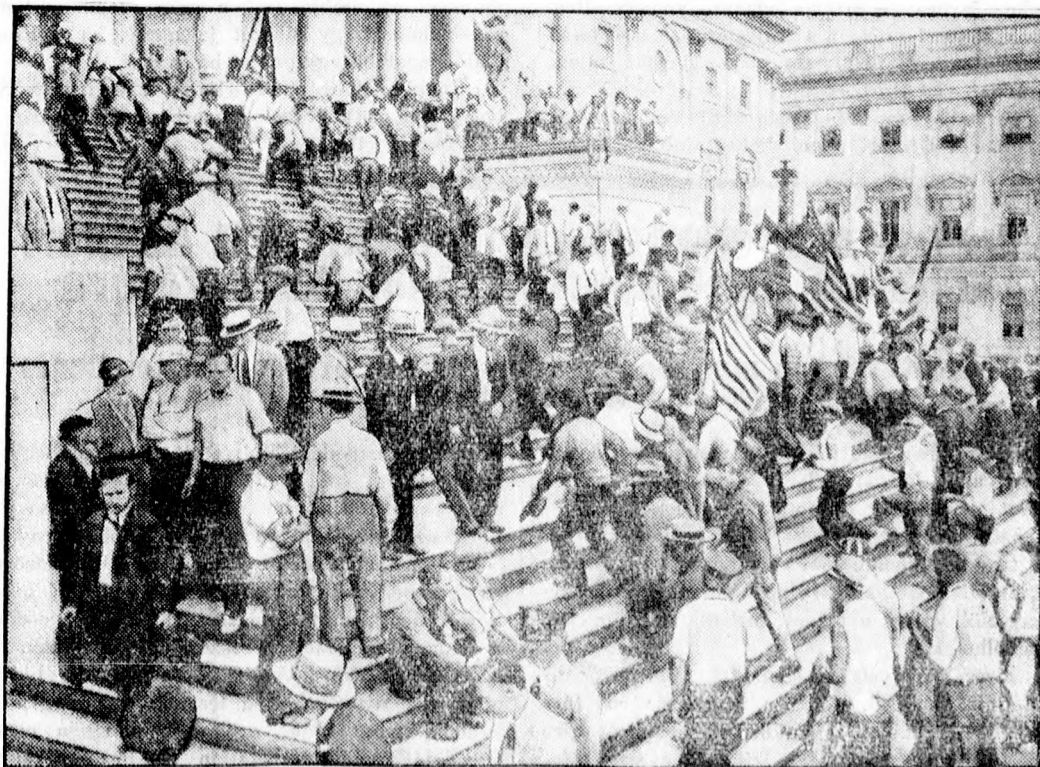
A kliringben elszámolt vámkedvezményes árukat nyomban egyenként minden mennyiség után a Narodna Banka vagy más pénzintézet útján ki kell fizetni.

A kedvezményezett kiviteli társaságban az állami részvételt likvidálni kell privilégium nélkül a kisebb szövetkezeti termelők javára.

Az így előálló megtakarításokat a buza és liszt szállítási tarifájának csökkentésére kell felhasználni, létre kell hozni az annyira szükséges gabonavizsgáló intézetet a buzaliszt süthetősége tekintetében.

A piacon kívüli árak fenntartása helyett silosokat kell építeni.

A vetésre kiadandó buzamagvaknál elsősorban a bánáti úgynevezett acélos buzát kell szem előtt tartani.



Az amerikai hadirokkantak „megroha mozzák“ a Fehér Házat.

## A japán császári ház tagjainak régi hagyomány szerint nem szabad pénzhez nyulni

Londonból jelentik: Japán császára, Hirohito, fiatalember, alig harmincegy esztendő. Még nagyatyjának, Meiji császárnak életében született. Mivel atyja beteges volt, Hirohitot minden sportágban, még a birkózásban is kiképezték. Saját bevallása szerint azonban egyetlen sportban sem tehetséges, legfeljebb az úszásban ér el átlagon felüli eredményt. Hirohito első tanára Nogi generális volt, aki annak idején elfoglalta Port Arthurt. Meiji császár halálakor azonban Nogi tábornok és felesége önként követék felséges urukat a halálba. Nogi utóda Togo admirális lett, aki a csuzimai ütközetben szétszórta az orosz flottát. 1926-ban halt meg Hirohito császár atyja és akkor átadták az új császárnak Japán három uralkodói jelvényét, a kardot, amelynek szimbolikus értelme: „Légy bátor“, a kincseket érő drágakövet, melynek jelentősége: „Légy bölcs“ és végül Amaterasu Omikant napistennőnek megszentelt tükrét, amely az „Ismerd meg önmagadat“ mondatot jelképezi. A

japán közhit szerint az egész japán nép a napistennőt tiszteli ősanaként. Hirohito császár pedig százhuszonnégy elődjével együtt egyenes leszármazottja. Hirohito trónörökös korában, mielőtt megnősült volna, beutazta egész Európát. Ő volt az első japán herceg 2581 esztendő óta, aki szülőföldjétől ilyen messzire távozott. Európai körutja során érdekes epizódok zajlottak le. Párisban például az egyik nagyáruházban vásárolni akart a herceg. Az elárusító azonban nem volt hajlandó a vételár megfizetése nélkül átadni a kért holmit. A kínos helyzetből a trónörökös egyik kísérője mentette ki urát, amikor megmagyarázta az áruház személyzetének, hogy a japán császári ház tagjának a hagyományok szerint még csak meg sem szabad érintenie semmiféle pénzt. Hirohito császár nagyon népszerű Japánban, bár választott jelmondatát a „tündöklő béke“ jelmondatot uralkodása eddigi során nem nagyon sikerült megvalósítania.



## A Vojvodina Szomborban, a Bácska Beogradban

### Es még hat ligamérkőzés a vasárnap programján

Az országos bajnoksáért folyó ligamérkőzések érdekessége mindinkább növekszik, mert a küzdelmek csaknem valamennyi csoportban már a második fordulóhoz értek. Minden pont, sőt csúszlag minden gól nagy jelentőségű lehet a végleges helyezések kialakulására, így érthető, hogy a ligacsapatok komolyan készülnek a mérkőzésekre, a közönség pedig fokozódó érdeklődéssel figyeli az érdekes küzdelmek fejleményeit.

Holnap nyolc ligamérkőzés kerül eldöntésre, közülük kettőben a negyedik, vajdasági csoport egyesületei szerepelnek. A noviszádi Vojvodina, amely jelenleg 9 ponttal 15:8 gólaránnyal a csoport első helyén áll, Szomborban mérkőzik a Szláviával. A Szlávia jelenleg a hatodik helyen áll ugyan 3 ponttal, 13:20 gólaránnyal, de azért az első helyezett holnapi találkozója az utolsó helyezettel távolról sem tekinthető elkönnyelt győzelemnek a Vojvodina javára. A Szlávia odahaza komoly ellenfél, sőt vidéken is, hiszen a Vojvodina az első találkozáson mindössze 2:0 arányban győzött ellene Noviszádon.

A negyedik csoportban még a Bácska mérkőzik Beogradban a BASzK ellen. A beográdi bajnokság

harmadik helyezettje az utóbbi hetekben jelentős javulást mutat. Tehnika szempontjából eddig is a legjobb volt a csoportban, csupán a küzdenitűdása támasztott kívánni valókat. Sabácon legutóbb a BASzK beigazolta, hogy ezen a téren is pótolta a hiányosságokat. A Bácska a múlt vasárnap pompásan játszott, de nagy kérdés, hogy ezt a játékát holnap Beogradban megismétli-e?

Beogradban a Bácska—BASzK mérkőzésen kívül a BSK a szarajevói ASK-kal mérkőzik. A BSK lassu, de biztos javulást mutat, győzelme aligha lehet kétséges. Szkoplyében a Jugoszlávia az ottani Gradjanszki-val mérkőzik. A Jugoszlávia jó formában van, biztos győzelemre számíthat.

Szplitben a Hajduk a zágredi HASK-ot látja vendégül. Itt kemény küzdelem lesz, a szplitiek győzelme valószínű. Zágребban a Konkordiának az oszjeki Gradjanszki lesz az ellenfele. A Gradjanszki az utóbbi időben szép eredményeket ért el vidéken. Nagy sikerét jelentem, ha a Konkordiától legalább egy pontot hazavinne.

Ljubljanában az Illirija a Maribor elleni mérkőzésnek, Zágребban a Viktoria győz a Primorje ellen.

## A noviszádi alszövetség lépéseket tett az ipari alkalmazottak sportolásának biztosítására

### Az alszövetség a munkaadókkal együttesen orvosolja az esetleges visszasságokat

Sportkörökben nagy feltűnést keltett a Reggeli Újságnak az a híradása, hogy a noviszádi iparos-egyesület mozgalmat indított a segédek sportolásának betöltése érdekében. A mozgalommal kapcsolatban tegnapi számunkban rámutattunk az iparos-egyesület állásfoglalásának tarthatatlanságára, egyben megjelöltük azt a módot, mellyel az ellentétek kiküszöbölhetők.

A hírre felfigyelt a noviszádi labdarúgó alszövetség is, melynek hivatása, hogy a város társadalma futballsporttal foglalkozó rétegének ügyeire gondot fordítson nemcsak a kimondott sportolás, de a sporttal összefüggő egyéb kérdésekben is. Hadzsi Koszta dr., az alszövetség elnöke tegnapi

kimerítő tárgyalást folytatott az iparos-egyesület vezetésével és rámutatott azokra a hátrányokra, amelyek az eltöltő határozat érvényrejutása esetén főleg az iparosokat és a kereskedőket fenyegetik.

A tárgyalás eredménye az, hogy az alszövetség az iparos-egyesülettel egyetértésben jár el azoknak a visszasságoknak rendezésénél, melyek esetleg a sportoló alkalmazottak részéről mutatkoznak. Ez az egyedül célravezető eljárás és egészen bizonyos, hogy eredményével meg lesznek elégedve a munkaadók, tehát nem kerül sor, a maga nemében egyedülálló és tarthatatlan eltöltő indítvány elfogadására.

## Robbantási kísérlet a bírók szubotícai osztályában?

A bírók szubotícai osztálya augusztus 2-án tartja ezidei rendes évi közgyűlését. Szubotíca a bírók között eddig kifogástalan egyetértés uralkodott, a szekció működése valóban mintaszerű volt. Annál nagyobb meglepetést keltett az a hír, hogy egyesek a közgyűléssel kapcsolatban a hivatalos listával szemben ellenzéki lista összeállítására érdekében fejtenek ki agitációt. Listájukon Horvátzky Fábán hivatalos jelölttel szemben Mázics Andriját emlegetik elnökjelölt gyanánt. A hírrel kapcsolatban Mázics Andrija a következők közlésére kért bennünket: Értésítem sportbarátaimat, hogy jogtalanul élnek vissza a nevemmel, akkor, amikor elnökjelöltként emlegetnek. Az elnökséget semmi esetre sem vagyok hajlandó vállalni és tiltakozom az ellen, hogy nevemmel kicsinyes sportpolitikai célokból visszaéljenek.

A nyilatkozat után valószínű, hogy a robbantási kísérlet meghiúsul a szubotícai szekcióban.

—0—

A Vojvodina drukkervonatát indít Szomborban. A Vojvodina vasárnap mint ismeretes ligamérkőzést játszik Szomborban a Szláviával. A Vojvodina kísérői részére különvonat indul Noviszádról reggel 6 órakor, vissza pedig Szomborból este nyolckor. Viteldij odavissza 34 dinár 50 para.

A NAK pálya vasárnapi programja. A NAK pályán holnap, vasárnap reggel fél 8-kor Makkabi—NAK tréningmérkőzés; 9 órakor Zseljeznicsár tart. NAK tartalék. A NAK oldboy csapata vasárnap Nove-Sóven játszik, az ottani jóképességű oldboy csapattal.

A noviszádi Zseljeznicsár Kulán. A noviszádi ZsSK jóképességű csapatát vasárnap a kulai Rádnicski látja vendégül. A kulai Rádnicski az utóbbi időben erősen fellendült. A noviszádiaknak erősen kell küzdeni, hogy egy esetleges győzelmet, vagy eldöntetlen eredményt elérjenek. Kulán a mérkőzést nagy érdeklődés előzi meg.

Kikinda—Novibecse városközi teniszverseny lesz vasárnap Kikindán. A kikindai Lawn Tennis Klub vasárnap a becsei teniszvezetőket látja vendégül. Kikinda színeit Bogdan, Ocskay, Tangl, Eidenmüller férfijátékosok és a női számokban Drascler Magda képviseli. Papirforma szerint Kikinda győzelme várható.

Hazena csapat alakult Palánkán és Kamenicán. A nők sportolása a napokban két helyen vezetett hazena csapat megalakítására. Palánkán a Szloga alakította meg hazenaszakszövetségét, a hölgyek szorgalmasan treniroznak Radosevics irányításai mellett. Kamenicán a Fruskogorac alakított hazenaszakszövetséget, itt Kaizer Ferenc futballbíró vezeti a hölgyek tréningjeit. A kamenicai hazenisták egyébként vasárnap már mérkőznek is, Petrovácon, a Szlovaeski országos viszonylatban is kiváló együttesével.

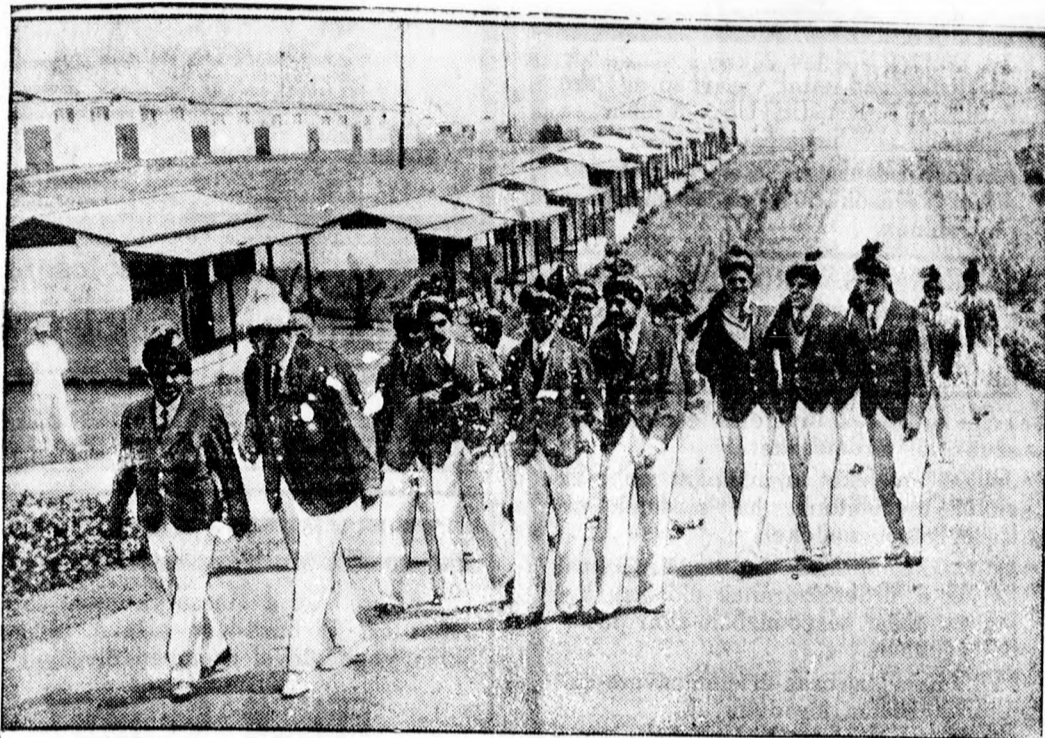
—0—



Elty Beinhorn a hirnevés német repülő nő, miután Ausztráliát és Délamerikát repülőgépeivel bejárta, többhónapos távollét után ismét visszaérkezett hazájába.

# Madélután megkezdődik a los angelesi olimpia

Százezernél több nézőre számítanak — Nurmi nem indulhat az olimpián



Az indiai hockey-játékosok, az olimpiai hockey játékok favoritjai az olimpiai falu uccáin felvöluban színes és érdekes látványt nyújtanak.

Amerikai időszámítás szerint ma délután 2 órákor diszes ünnepséggel megkezdődik a tizedik olimpia, a nemzetek legjobb sportolójának hagyományos, nemes versengése. A szenzációra mindig éhes amerikai közönséget valóságos olimpiai láz fogta el, tegnap délig minden jegy elkelt és tízezrekre rug azoknak a száma, akik jegy nélkül maradtak.

Kurtis, az Egyesült Államok elnökhelyettese ma százezernél több néző előtt mondja el megnyitó beszédét és az amerikai vívókat vezető tengerészhadnagy az óriási tömeg áhitatos csendjében teszi le valamennyi olimpikon nevében az ünnepélyes esküt.

Az olimpia legújabb szenzációja, hogy a nemzetközi atléta szövetség nem engedélyezte Nurmi indulását az olimpián. A csodafutót, mint ismeretes álamatörsséggel vádolták és a legfelsőbb sporthatóság a vádat beigazoltnak vette. Lehetséges, hogy Nurmi eltűlése komplikációkra vezethet, mert a finnek régebben kijelentették, hogy ha Nurmi nem indulhat, ők is visszalépnek a versenyzéstől.

Az olimpiai faluban szorgalmasan treníroznak az olimpikonok. Kiváló treníngírek hallatszanak, bizonyosra vehető, hogy az olimpia néhány új

világrekordot eredményez. A csehszlovák Douda például a treníngen 16 méter 16 centiméterre dobta a súlyt. A magyar vízipóló csapat tegnap a japán olimpiai csapattal trenírozott. A Németh helyén tartalékkal kiálló magyar együttes 20:2 (9:2) rekordgólarányú győzelmet aratott ellenfelén. A japánok rendkívül gyorsak, de technika dolgában meg sem közelítik a világbajnok favorit magyar csapatot.

A magyar olimpikonok közül Piller György vívóbajnok az uton meghült, de lázas betegségéből már felépült és tegnap megkezdte treníngjeit. A treníngen szintén megsérült Tunyogi birkózó sérülése is javulóban van.

Tegnap kísorsolták az olimpiai hölgy egyéni kardvívóbajnokság beosztását. A tizennyolc nevezőt két kilences csoportba osztották, melyek első öt helyezette kerül a döntőbe, ahol tehát tíz vívó küzd majd a győzelemért. Az első csoportba Bogen Erna magyar, azonkívül amerikai, dán, belga, angol, kanadai, mexikói és osztrák versenyző, a másik csoportba a magyar Dani Baba, a világbajnokságot védő német Mayer, azonkívül amerikai, dán, angol, francia, holland és belga versenyzők tartoznak.

## Biztosítva van a Bácska különvonata Beográdba

### Sárcsevics I játszik jobbszélsőt a Bask ellen

A Bácska — mint ismeretes — vasárnap Beográdban játszik ligamérkőzést a BASK csapattal. A nagy érdeklődésre való tekintettel a Bácska vezetősége különvonat indítását kérte a vasutigazgatóságtól Beográdba, amelyen a drukkerok kedvezményes jeggyel kísérhetik el a Bácskát a fővárosba.

A Bácska akcióját nagy örömmel fogadták a sportolók körében és pénteken délig több mint százötven résztvevő jelentkezett a különvonatra, amelynek indítása máris biztosítva van. A Bácska vonata vasárnap reggel 5 órákor indul Beográdba, ahonnan este 10 órákor indulnak vissza a kirándulók.

A Bácska felállítása a beográdi mérkőzésen előreláthatólag a következő lesz:

Virág — Szuvajcsics, Sárcsevics — Muszin, Czopkó, Kopunovics I — Sárcsevics I, Rudics,

Kopunovics II, Marcikics, Cvijanov.

A pirosfehérek hívei remélik, hogy a Bácska ebben a felállásban sikerrel fogja megállani a helyét a fővárosban.

### Vasárnap erős felállítással áll ki a Szand az SZMTC ellen

Vasárnap igen érdekesnek ígérkező barátságos mérkőzést bonyolítanak le a Szand-pályán. A szubotocai pirosfehérek, mint értesülünk, a legerősebb felállítással játszanak a Vasasokkal szemben, amelyek jelenlegi játékkormányja ismeretlen. A Szand vezetősége, miután a csapat az elmúlt szezonban nem a legjobban szerepelt, erős kézzel azon igyekszik, hogy a legénység játékgégyelmét és tudását a régi nivóra emelje és az előjelékből ítélve már

eddig is sikerült elérni annyit, hogy a játékosokba fokozottabb játékkedvet öntsünk. A volt bajnokcsapat vezetősége bizik abban, hogy a meglehetősen jó tartalékgárdával rendelkező egyesület csapata a következő szezonban kikorrigálja a mulasztottakat és már most vasárnap is izelítőt ad lelkesebb játékból. Az ellenfél, az SZMTC mindenkor a szép, kombinációs játékot kultiválta és találkozás a Szanddal most is előkelőbb sporteseménynek ígérkezik.

A délután fél hat órákor kezdődő mérkőzésen a Szand egyébként azzal a csapattal áll ki, amelylyel a nemsokára induló bajnoki szezonban fog játszani. Ez a csapat a következő: Varró — Bal, Held — Zsáki, Bogdán, Sztojánovics — Szilágyi III, Sajkovics, Inotai, Horváth, Gabrics.

### A szubotocai Kék-fehérek vasárnap Noviszádon mérkőznek a Hartmann serlegért

A Hartmann serlegért folyó küzdelmek során a szubotocai Kékfehérek vasárnap Noviszádon mérkőznek. A városligeti tenniszgárda a legjobb férfi és női versenyzővel látogat el a báni székvárosba, ahol a mérkőzésre erősen készülődnek.

A Kékfehérek részéről Berényi, Horváci, Fábián, Vig, Kovács és Temunovics férfi versenyzők, a nők közül pedig Kádár Maca, Dulics Cunca és Hauser Panna indulnak a versenyen, amelynek kimenetele teljesen nyitnak ígérkezik.

Bíróküldés a noviszádi alszövetségben. Julius 7: Szlaven — MSK: Schneff, PAK — Gradjanszki: Mo mirov.

NAK-hírek: Vasárnap e hó 31-én, dél előtt fél nyolc órákor a Makkabi első csapatával, fél tíz órákor pedig a ZsAK első csapatával játszunk treníngmérkőzést, melyre az alábbi játékosok pontos megjelenését kérjük: fél nyolc órákor a Makkabi ellen: Dussing, Lemmler, Schell, Spiller, Welker, Elek, Conics, Rilly, Haas, Müller, Kotrba, Schubert és Zolics, fél tíz órákor a ZsAK ellen: Sovljanszky, Muha, Giorgijevics, Werner, Lenhard, Blum, Vizi, Weingrün, Lerch Milinszky, Sztanko, Bódy, Longaber, Zsinics, Buzgó I. és Boberics. — Itt említjük meg, hogy a NAK pénteken este megtartott választmányi ülésén, a szeptember 1-i tisztújító közgyűlésre való tekintettel megválasztotta a jelölőbizottságot, amely összeállítja a tisztikar és választmány hivatalos listáját. A jelölőbizottság tagjai: Czervesz Antal, Sipos János, Gadrössich István, Noszák István, Gausz Győző, Fehér György és Blazsek Ferenc.

Megtartják vasárnap Szentán a Dulcisz — Szentai AK serlegmérkőzést. Szükségesnek tartjuk ezt leszögezni egyik szubotocai lap téves közlésével szemben, mivel az érdekelt klubok és a közönség körében zavart kelthet a helytelen hírlapi információ.

Bácskopetrovoszelo: Oldboy mérkőzés Ada és Petrovoszelo között. A régen várt mérkőzést vasárnap délután tartják meg. Petrovoszelo felállítása a következő: Dzsendics Szimo közs. főjegyző, dr. Sáfrány István ügyvéd, dr. Kiss Imre orvos, Bozsics Milivoj s. jegyző, Viskovics Nebojsza tanító, Amilahvari Jakab közs. tisztviselő, Szlédics Román isk. igazgató, Vujsin Sztevan kereskedő, Szabó Sándor tisztviselő, dr. Kakuskin Alekszander ügyvéd, Vujsin Aca s. jegyző, tartalék: dr. Lambrin Mirko orvos, dr. Stiefelmeyer Ádám orvos, Bózsik Rezső állatorvos. A bírói tisztséget Böndör Mihály s. jegyző tölti be. A hatvan perces küzdelem után a sztaribecsei Rádnicski és a petrovoszeli Napredak barátságos mérkőzését tartják.

## Lysolorm

.....



a  
nők  
barátja

**Aréna-Ton-Mozi-Szombor**

Julius 28, 29, 30, 31, csütörtöktől-vasárnapig  
Sláger! 100-os hangosfilm újdonság!

**Hősi dal**

A szerelem, ének és kaland filmje  
Főszerepben: Ken Maynard és Doris Hill.

Előadások kezdete: hétköznapokon 7/49 órakor,  
vasárnap 4, 6/5 és 7/49 órakor

**MEGHIVÓ**

Az Adamovics-telepi Olvasó és Gazdakör  
szombaton, 1. évi július hó 30-án a Herbst-  
féle vendéglő kerthelyiségében

**MŰSOROS TÁNCSTÉLYT**

rendez, melyre a kör tagjait és a n. é. kö-  
zöniséget tisztelettel meghívja a rendezőség

KEZDETE ESTE 8 ÓRAKOR

**Műsor:**

1. Női K.: PULYKA
2. Török R.: BUKSZA
3. Vaszari J.: KALAP

Műsor után tánc virradatig. Konfetti, szer-  
pentín, világposta, amerikai börtön stb. Be-  
léptildij 5 dinár. Jegyek elővételben kapha-  
tók: a telepen Vadóc és Schmidt vegyes-  
kereskedésekben. — Kezdvözletlen időjárás  
esetén aug. hó 6-án lesz megtartva a mű-  
soros táncstély. **Elsőrangú zene!**

Ma, szombat este

**disznótóros  
vacsora**

táncmulatsággal egybekötve

**KOTT VIKTOR**

kerthelyiségében, Novi-  
szád, Szibinjánin Janka 21

**FOGLALKOZÁS**

Zongora órát adok  
hetenként két órával havi  
80- dinárért, gyakorlóval  
100- din., esetleg házba  
100- din. Erdeklődni na-  
ponta d. e. 11-2-ig. Cím  
a kiadoban. 2466

Uborka és paprika eltevéshez **garantált tiszta**

**ECETSÁVAT**

a legjobban vásárolhat

**GAUSZ VIKTOR**

fűszerkereskedésében, Noviszád, Haltér

Soha nagyobb szükség még nem volt a gazdának

**szaklapra**

mint a mai nehéz válságos időkben.  
Eppen ezért minden **haladai vágyó gazda** rendelje meg  
azonnal, ha még nem járta

**A MUNKA**

című mezőgazdasági hetilapot, amely változatos, mindig időszerű  
gazdasági kérdésekkel foglalkozik minden számban 16-20 oldalon.  
A MUNKA előfizetési díja olcsó. Egész évre csak 80 dinár.  
Éves előfizetők ingyen, ajándékba kapják A MUNKA 160 oldalas  
egyes vázonszámát GAZDA ZSEBNAPTÁRAT.  
A MUNKA megrendelhető SZUBOTICÁN, a lap kiadó-  
ján. Knjaza Mihajla ul. 9.  
Postafiók száma: bárki kap, aki kér!

A szerkesztésért ideiglenesen felel:

ANDRÉE DEZSŐ.

A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC

**APRÓ-  
HIRDETÉSEK**

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó  
1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a  
legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

Az apróhirdetések ára előre fizetendő.  
Allást keresők 50% kedvezményben  
részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alap-  
ára: hasáb-milliméterenként 0'80  
dinár, a lap szövegrészében 2'50  
dinár, a napi hírek között 3'— dinár

Telefonon csak kivételes esetben ve-  
szünk fel hirdetéseket.

Jeligés leveleket, ajánlatokat stb csak  
akkor továbbítunk, ha feladójuk vá-  
laszbélyeget mellékel.

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál  
kérjük a hirdetés árának előzetes be-  
küldését akár készpénzben, akár posta-  
bélyegekben.

Reklamációkat csak értelemzavaró saj-  
tóhibák esetén fogadunk el.

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba  
szombaton délután 4 óráig, egyéb szá-  
munkba a közlés előtti napon esti 6  
óráig veszünk fel.

**ELADO**

Jókarban levő, de hasz-  
nált gyermekkocsi olcsón  
eladó. Noviszád. Zseljez-  
nicska 75. 2908

**ALLÁST KERES**

HIVATALNOKNO, ki a  
szerb és magyar nyelvet  
jól bírja, allást keres. Gyer-  
mekek mellé is elmenne.  
Cím a kiadoban. 2915

Egyedülálló fiatalasszony  
takarítást vállalna magá-  
nyos urnőnél. Megkeresé-  
sek „Megbízható” jellegre  
a kiadoba kéretnek. 2929

**KIADO**

KIADO elegáns három-  
szobás lakás a dunaparti  
Boksán palotában. 2606

**KÜLÖNFÉLE**

Női szabászati tan-  
folyam kezdődik augusztus  
1-én, Szubotícán Alek-  
szandrova ucca 6. szám  
alatt I. emelet Hauser Ma-  
riskánál. Jelentkezni lehet  
ugyanott naponta este 7-8  
óráig. Az első két előadás  
ingyenes. Oktató Molnár  
József női szabász. 325

Szubotícán a Reggeli  
Újság számára apró-  
hirdetéseket és  
hirdetéseket eredeti  
kivétel nélkül áron  
vesz fel kiadóhivatal-  
unk (Kralica Petra  
Park 10) és Univer-  
zitás könyvkereske-  
dés.

HIRDESSEN  
a Reggeli Újságban

**PALICS-FÜRDŐ**

Subotica mellett a legkellemesebb  
és legolcsóbb nyári UDÜLŐHELY

Szép és egészséges teltvée a palicsi sótó  
partján. Szabadfürdő a strandon 700 kabina-  
nal. Iszap- és melegfürdők, kiltánó gyógy-  
hatással ismételt betegségeknek és emóntól  
zavarnak. Vízisport, kiltenc teniszpálya.  
ping-pong, borszás. Napos tórzene.  
Etelként tánc. Mozgószínház a strand lo-  
vegés. Modernél becsendzett három szálló-  
da. Nagy vígadó áttöréssel látványos.  
Teljes panzió napi 45-70 dinár-ig. Földény  
június 15-től augusztus 31-ig. Elő- és utó-  
idényben 10% kedvezmény. Fürdő-orvos.  
Gyógyzserár. Posta- és távirdalvatal.

Visszatérési kedvezmény  
a jugoslav vasúton.

Prospektus az utazási irodáktól vagy a  
fürdőintézetektől kapható 252

MA, szombaton este az ug-  
nevezett HOTEL BULJKES-féle  
vendéglőben

**halpaprikás!**

A vendégek szórakoztatásáról a  
jólismert buljkeszi rezsebanda  
gondoskodik. Szíves pártfogást  
kér

STEFAN JAKOB vendéglős  
Noviszád, Nemacska ul. 37.

Legolcsóbban

olvas, ha az

**ANTIKVÁRIUM-nál**

róm. kat. hitközségi épület

veszi a KÖNYVEIT.

Az amugy is meglepően olcsó  
árakból 20% kedvezmény.  
Magyar, német könyveken  
nagy választék. 2071

**ÜZLETMEGNYITÁS ! !**

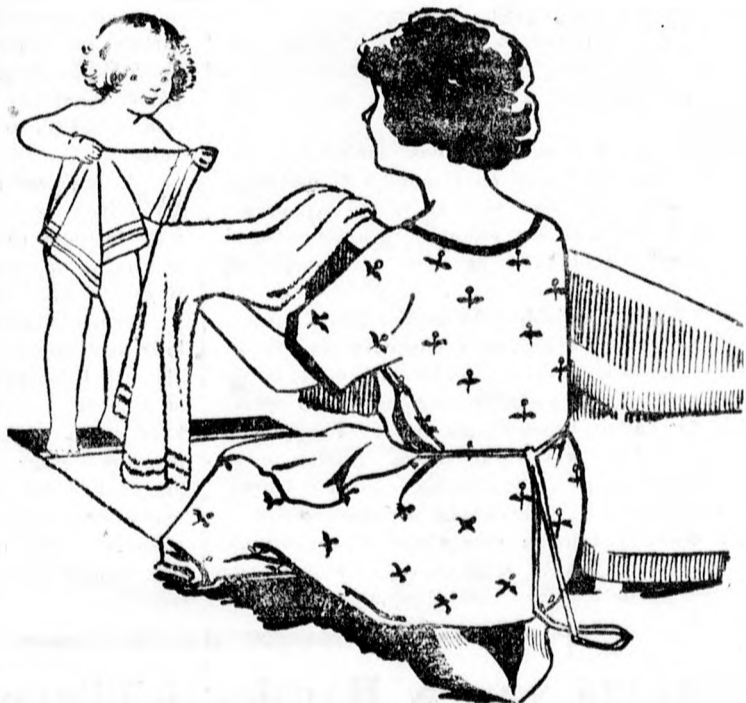
F. hó 1-én a Massaryk-ucca és Szent  
János-tér (új buza-tér) sarkán, a »Vörös  
Szív« vendéglővel szemben megnyit

2706

**FEHÉR GYÖRGY**

vegyes- és fűszerkereskedése

ahol mérsékelt árak és pontos kiszolgálás  
mellett állandóan friss elsőrendű árú kapható



Ön ugyanilyen elégedett lesz, mert a

**GYERMEKSZAPPAN**

megóvja úgy a gyermek, mint a hölgyek  
érzékeny, gyöngéd bőrét

**MERIMA**